

Történeli HÍRADÓ



XXV. évfolyam 9. szám

2019. szeptember

TÖRTEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA



NEMZETI GYÁSZNAP OKTÓBER 6.

Az aradi vértanúkra emlékezünk Törtelen a temetőben, az aradi vértanúk kopjafájánál, **2019. október 4-én, délelőtt 10 órakor.**

12 tábornokot és egy ezredest végeztek ki 1849. október 6-án, Aradon. A Habsburg elnyomás ellen küzdő hősi halottak egytől egyig méltóan távoztak, ajkukon a hazától és szeretteiket éltető szavakkal.

Tisztelettel várjuk községünk lakosait, emlékezünk együtt!

Törtel Község Önkormányzata

Ady Endre: Október 6.

*Őszi napnak mosolygása,
Őszi rózsá hervadása,
Őszi szélnek bús keserve
Egy-egy könny a szentelt helyre,
Hol megváltott – hősi áron –
Becsületet, dicsőséget
Az aradi tizenhárom.*

*Az aradi Golgotára
Ráragyog a nap sugára,
Oda hull az őszi rózsá,
Hulló levél búcsucsókja;
Bánat sír a száraz ágon,
Ott alusza csendes álmát
Az aradi tizenhárom.*

*Őszi napnak csendes fénye,
Tűzz reá a fényes égre,
Bús szívünknek enyhe fényed
Adjon nyugvást, békességet;
Sugáridon szellem járjon
S keressen fel küzdelminkben
Az aradi tizenhárom.*



Törtel Község Önkormányzata tisztelettel meghívja Törtel polgárait, **2019. október 23-án 15³⁰ órára,** a **Szent István térre,** az 1956-os forradalom és szabadságharc 63. évfordulójának ünnepére.

Az ünnep programja a Szent István téren, 15³⁰ órakor:

- Himnusz
- Szavalat
- A község polgármesterének ünnepi beszéde
- Emlékező, ünnepi műsor
- Koszorúzás az 1956-os emléktáblánál
- Szózat

Szeretettel várunk mindenkit a nemzeti ünnepünk tiszteletére rendezett megemlékezésre!

Törtel Község Önkormányzata

ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 2019.

MEGHÍVÓ

A Törteli Ipartestület tisztelettel meghívja községünk minden érdeklődő választópolgárát,

2019. október 4-én, 18 órakor kezdődő LAKOSSÁGI FÓRUMRA,

melyen külön meghívásra a **polgármesterjelöltek bemutatják programjukat, illetve a jelenlévők kérdéseire is válaszolnak.**

Ipartestületünkben már hagyomány ez a fórum, mellyel szeretnénk elősegíteni a választások sikerességét. Baráti környezetben, közvetlen, első kézből tájékozódjunk!

**Szeretettel várjuk székházunkban:
Bajcsy-Zs. u. 4. (KIOSZ-nagyterem)**

Az Ipartestület nevében: **Zelei Zoltánné elnök**

Az önkormányzati választással kapcsolatos további információk a 2-10. oldalon.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

HIRDETMÉNY

A KÖZTÁRSASÁGI ELNÖK KITŰZTE
A HELYI ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐK ÉS POLGÁRMESTEREK
ÁLTALÁNOS VÁLASZTÁSÁT

A szavazás napja:

2019. OKTÓBER 13.

A szavazás
6:00 órától 19:00 óráig tart.

Névjegyzék

A névjegyzékben szereplő választópolgárok a névjegyzékbe történt felvételükről, valamint a szavazás helyéről és idejéről értesítőt kapnak.

A névjegyzék a helyi választási irodában (polgármesteri hivatal) tekinthető meg.

Ajánlás

A választójoggal rendelkező választópolgár 2019. szeptember 9-ig jelöltet ajánlhat. Egy választópolgár több jelöltet is ajánlhat.

Szavazás

A választópolgár személyesen, az értesítőn feltüntetett szavazóhelyiségben szavazhat.

A mozgásban korlátozott választópolgár mozgóurnát kérhet.

Az a választópolgár, aki 2019. június 26-ig tartózkodási helyet létesített, és tartózkodási helyének érvényessége legalább a szavazás napjáig tart, 2019. október 9-ig átjelentkezhet, és a tartózkodási helyén szavazhat.

Részletes tájékoztatásért forduljon a polgármesteri hivatalban működő helyi választási irodához, vagy látogassa meg a www.valasztas.hu weboldalt.

Nemzeti Választási Iroda

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

POLGÁRMESTERI ÖSSZEFOGLALÓ AZ ÖNKORMÁNYZATI CIKLUSRÓL 2014-2019



Tisztelt Törteli Lakosok!

Lassan végére ér az önkormányzati ciklus, ezért szeretném összefoglalni a képviselő-testület elmúlt 5 évben végzett munkáját.

A 2014. október 12-én lezajlott választást követően kaptam felhatalmazást Önöktől a polgármesteri megbízatásra. A választási törvényeknek megfelelően 6 képviselő szerzett mandátumot. A választásokat követően és az ötéves ciklus alatt két személyi változás történt a képviselő-testületben. Dr. Gubik Zoltán helyett Kónya Miklós, Godó János helyett pedig Perlakiné Somodi Gabriella kapcsolódott be a testületi munkába.

Önkormányzati képviselők voltak: Antalné Petrovics Erika, Antalné Tóth Szilvia, Czeróczi Ferencné, Koncz Margit Piroska, Kónya Miklós, Perlakiné Somodi Gabriella.

A testület az elmúlt 5 év alatt közel 100 ülést tartott és közel 1000 határozatot hozott. Aktív munka folyt a bizottsági üléseken is, mely nagyban támogatta a testület döntéseit. A testületi ülések legtöbbször nyilvános volt. Minden képviselő és bizottsági tag igyekezett a legjobb tudása szerinti munkát végezni, a település érdekeit szolgáló döntéseket hozni. A döntések 90%-a egyhangú döntés volt, vagyis minden képviselő támogatta. A Polgármesteri Hivatal elhivatott munkatársaival, a ciklus jegyzőinek szakmai segítségével, a helyi intézményekkel, civil szervezetekkel közösen, és Földi László országgyűlési képviselő támogatásával, kormányzati támogatásokból és önerőből sok elképzelés meg tudott valósulni. Természetesen a rendelkezésre álló források nem tettek mindent lehetővé, de a fejlesztések alátámasztják az elvégzett munka nagyságát.

2014. október 21-én, amikor átvettem a polgármesteri munkakört, az önkormányzat pénzkészlete 52.419.229 Ft volt. Az átvételt követően azzal szembesültem, hogy az önkormányzatnak a 2014-es évre vonatkozóan visszafizetési kötelezettsége keletkezett; egyrészt a fel nem használt szociális támogatási összegből 8.000.000 Ft, a köznevelési feladatok teljesítésére átvett, de fel nem használt összegből 2.430.934 Ft, a gyermekékeztetés támogatására biztosított, de fel nem használt összegből pedig 1.805.697 Ft, plusz a két tétel kamata, mely

403.328 Ft volt. Ez a négy tétel már önmagában is igen jelentős összeg volt, pontosan 12.639.959 Ft. Továbbá, szintén az előző vezetés által megkezdett, de be nem fejezett sportcsarnok előtti parkoló befejezésére forrást kellett biztosítani a nem megfelelő tervezés miatt, melyet a képviselő-testületünk 4.962.415 Ft összegben hagyott jóvá. További költség merült fel az előző vezetés által megkezdett, de be nem fejezett „Ivóvízminőségjavítás” Törtelen” elnevezésű beruházással kapcsolatosan is, ugyanis a szívócsövek betétcsővezetésére plusz 3.000.000 Ft-ot kellett kifizetnünk. Az így kialakult kiadások 20.602.374 Ft-ra emelkedtek. Az említett 52.419.229 Ft-ból, ha levonjuk a jelentkező kiadásokat, látható, hogy a kötelező feladatok teljesítésére és településfejlesztésre ténylegesen 31.816.855 Ft-ot tudunk fordítani.

A nyertes pályázatok önjerejére 70.089.056 Ft-ot biztosítottunk. Az előző ciklusból 78.000.014 Ft egyéb kintlévőséget „örököltünk”, és 45.542.472 Ft adóköntlévőséget, amit sajnos már nem tudunk érvényesíteni elévülés miatt. A 78.000.014 Ft kintlévőséget mi behajtottuk, aminek egy részét a pályázati önrészekre, a fennmaradó összeget pedig útépítésekre és egyéb fejlesztésekre fordítottuk. A makadám utak megépítésére fordított 98.000.000 Ft-ot nem pályázati forrásból, hanem egyéb közhatalmi bevételekből és egyéb bevételekből tudtuk kigazdálkodni. Vezetésemmel a jelentősebb fejlesztésekre 168.089.056 Ft-ot tudunk kigazdálkodni.

A továbbiakban területenként, a lényegyet kiemelve foglalom össze a testület által elvégzett feladatokat.

1. PÁLYÁZATOK

Nyertes pályázatok

- Bölcsőde kialakítása.
- Orvosi eszközök beszerzése a II. házi orvosi rendelőbe.
- Külterületi helyi közutak fejlesztése (4 külterületi út: 2 aszfaltos, 2 makadám).
- Karbantartáshoz szükséges erő- és munkagépek beszerzése.
- Egészségház felújítása és akadálymentesítése.

Folytatása a 4. oldalon.



GODÓ TIBOR

polgármester

fogadóórájának időpontja:

hetente péntek 15⁰⁰-18⁰⁰

A polgármester hivatalos elfoglaltsága miatt a fogadóóra elmaradhat!



DR. TÓTH ÁGNES

jegyző ügyfélfogadása:

kedd: 14:00-16:00

csütörtök: 9:00-11:00

Hirdessen Ön is
a Törteli
Híradóban!

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Folytatás a 3. oldalról.

- Belterületi önkormányzati utak fejlesztése: Kinizsi út, Széchenyi út, Vágóhid út, parkoló kialakítása, Somogyi Béla út, belső Kőrösi út.
- Zártkerti pályázat – útkorszerűsítés és gyümölcsös telepítésére.
- Települések felszíni csapadékvíz-elvezetés létesítményeinek fejlesztése.
- Önkormányzati tulajdonú óvodai ellátást nyújtó intézmények fejlesztése.
- ASP (önkormányzat informatikai rendszere) bevezetéséhez szükséges működésfejlesztés.
- KEHOP-5.2.9 kódszámú épületenergetikai pályázat (Szent István Király Általános Iskola, Sportcsarnok, I. és II. számú háziorvosi rendelő, Déryné Művelődési Központ és Könyvtár „A” épület).
- Önkormányzati konyha felújítása és eszközeinek fejlesztése.
- Sportöltöző bővítése, átalakítása.
- Térfigyelő rendszer kiépítése.
- Törteli Szent István Király Általános Iskola udvarán műfüves grundpálya kialakítása.
- Szociális tűzifa beszerzése – folyamatosan.

Beadott, de támogatásban nem részesült pályázatok

- Műfüves pálya lelátójának fedése.
- Futópálya az iskola udvarán.
- Tanyákon élő lakosok biztonságát elősegítő eszközök beszerzése, telepítése.
- Orvosi rendelő akadálymentesítése, tetőszerkezet felújítása, épületgépészeti és villamoshálózati munkák elvégzése.
- Útépítési pályázat: Rákóczi, Bercsényi és Árpád út felújítása.
- Nemzeti szabadidő és sportpark.

2. TELEPÜLÉSFEJLESZTÉS, TELEPÜLÉS-ÜZEMELTETÉS

- Autóbusz parkoló kialakítása.
- Járdaépítés, térburkolás: temető belső részén, Déli úttól temető bejáratáig, konyha épület előtt, általános iskola főbejárat előtti terület.
- Dózsa György út felújításának kezdeményezése.
- Útépítések saját forrásból: 12 makadám út.
- Közvilágítás fejlesztése: villanyoszlopok cseréje és új hálózat kiépítése, lámpatestek felszerelése lakossági kérésre.
- Játszóter fejlesztése a művelődési ház B épületének udvarán.
- Belső felújítások, festés a Polgármesteri Hivatal helyiségeiben.
- Térfigyelő kamerák kihelyezése.
- Ügyfélfhívó rendszer kiépítése.
- Ravatalozó belső felújítása.
- Közterületekre padok kihelyezése (utcákon 4 db, általános iskola udvarára 5 db).
- Ivóvíz szolgáltatás – Bácsvíz Zrt.
- Hulladékszállítás – Duna-Tisza Közi Hulladékgazdálkodási Nonprofit Kft. (DTKH).
- Településfenntartó Kft. alapítása.

3. VAGYONGAZDÁLKODÁS

- A Szent István utcai butiksor 1., 2., 3. üzlethelyiségek megvásárlása.
- 13 ingatlan magánszemélyek általi felajánlása.
- Temető út 6. és Temető út 8. szám alatti ingatlanok megvásárlása.
- TÖ-7-es hévízkút körüli földterület megvásárlása.
- Piac tér 4-es üzlet (Dózsa György út 20-22.) megvásárlása.
- Önkormányzati ingatlanok, földterületek bérbeadása (bérlakások, műfüves pálya, művelődési ház helyiségei, új haszonbérleti szerződések megkötése).
- A bogácsi közös tulajdonú üdülő és a balatonszárszói közös tulajdonú tábor tulajdonjogának megtartása.
- Nem hasznosítható, forgalomképes ingatlanok értékesítése.

4. SZOCIÁLIS ELLÁTÁS

- Új támogatási formák létrehozása: Kelengye támogatás; Élelmiszercsomag támogatás; Települési energia megtakarítási támogatás; Konyhai étkeztetés meleg étel formájában; Ösztönző támogatás; 65 év feletti kiemelt támogatása.
- Tanyagondnoki szolgálat létrehozása.
- Szociális rendelet többszöri módosítása.
- Szociális tűzifa beszerzésére pályázatok.
- Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíj-pályázathoz csatlakozás.
- Idősek Otthona – igényfelmérés, megvalósíthatósági jelentés készítése.
- Bölcsőde létrehozására pályázat.

Szociális támogatások a számok tükrében

2015.

- Belügyminisztériumi szociális tűzifa 157 háztartás.
- Létfenntartási támogatás 200 háztartás.
- Gyógyszertámogatás 12 háztartás.
- Ápolási díj 8 háztartás.
- Lakhatási támogatás 52 háztartás.
- Temetési támogatás 3 háztartás.
- Gyermekvédelmi kedvezmény 363 gyermek, 80 háztartás.

2016.

- Önkormányzati szociális tűzifa 93 háztartás.
- Belügyminisztériumi szociális tűzifa 160 háztartás.
- Létfenntartási támogatás 406 háztartás.
- Gyógyszertámogatás 27 háztartás.
- Ápolási díj 10 háztartás.
- Lakhatási támogatás 189 háztartás.
- Temetési támogatás 16 háztartás.
- Gyermekvédelmi kedvezmény 321 gyermek, 57 háztartás.

2017.

- Önkormányzati szociális tűzifa 62 háztartás.
- Belügyminisztériumi szociális tűzifa 233 háztartás.
- Létfenntartási támogatás 251 háztartás.
- Gyógyszertámogatás 64 háztartás.
- Ápolási díj 4 háztartás.
- Lakhatási támogatás 184 háztartás.
- Temetési támogatás 16 háztartás.
- Gyermekvédelmi kedvezmény 277 gyermek, 48 háztartás.
- Gyógyászati segédeszköz támogatás 3 háztartás.
- Élelmiszer támogatás 184 háztartás.

2018.

- Belügyminisztériumi szociális tűzifa 223 háztartás.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Folytatás a 4. oldalról.

- Létfenntartási támogatás 138 háztartás.
- Gyógyszertámogatás 69 háztartás.
- Ápolási díj 3 háztartás.
- Lakhatási támogatás 214 háztartás.
- Temetési támogatás 12 háztartás.
- Gyermekvédelmi kedvezmény 214 gyermek, 29 háztartás.
- Gyógyászati segédeszköz támogatás 4 háztartás.
- Élelmiszer támogatás (csomag) 793 háztartás.
- Élelmiszer támogatás (utalvány) 128 háztartás.
- Energia megtakarítási támogatás 40 háztartás.

2019.

- Létfenntartási támogatás 153 háztartás.
- Gyógyszer támogatás 58 háztartás.
- Ápolási díj 5 háztartás.
- Lakhatási támogatás 134 háztartás.
- Temetési támogatás 13 háztartás.
- Gyermekvédelmi kedvezmény 84 gyermek, 41 háztartás.
- Gyógyászati segédeszköz támogatás 7 háztartás.
- Élelmiszer támogatás (1. csomagosztás) 414 háztartás.
- Élelmiszer támogatás (2. csomagosztás) 500 háztartás.
- Kelengye támogatás 2 háztartás.
- Meleg élelmiszer támogatás 181 háztartás.

5. EGÉSZSÉGÜGY

Az egészségügy helyzete a jelentős orvoshiány miatt országsszerte nagy problémát jelent a településeknek. Nem volt ez máshogy Törtelen sem, annak ellenére, hogy a testület folyamatosan napirenden tartotta az orvosi ellátás kérdését.

Köszönetünket fejezzük ezúton is azoknak az orvosoknak, akiknek a lelkiismeretes munkájának köszönhetően az ellátás folyamatos volt, így a község sosem maradt orvos nélkül. Köszönet a lakosságnak a türelméért, együttműködésért.

Az elmúlt 5 év alatt az egészségügyi ellátást biztosító, önkormányzati tulajdonú épületek mindegyike felújításon esett át, ami a feltételek javulását biztosította.

I. sz. felnőtt körzet

• Dr. Simon Mária 2017. február 1-től lakóhelyére, Jászkarajenőre távozott

• I. sz. felnőtt háziorvosi praxis folyamatos pályáztatása, helyettesítés: dr. Tamás László, dr. Akócsi Zoltán, dr. Kuklis Judit, dr. Lázár Ferenc, dr. Szabó László.

II. sz. felnőtt körzet

• Dr. Papp Kornél 2016. február 29-től távozott lakóhelyére, Nagykőrösre.

• 2016. március 1-től – 2018. április 1. családorvos közalkalmazotti jogviszonyban dr. Káposztás Mária.

• 2018. április 1-től folyamatos pályáztatás, helyettesítés: állandó helyettes dr. Papp Kornél.

Háziorvosi tevékenységet lát még el a településen dr. Gorszky Tivadar.

Gyermekorvos

• Dr. Mihály Erzsébet 2018. október 31-ig.

• Gyermekorvosi praxis helyettesítése 2018. november 1-től dr. Iacovides Petros.

Fogászati ellátás

• Dr. Kroó Mihály folyamatosan, zavartalanul biztosította az ellátást

Védőnői Szolgálat

• I. körzet Gálné Csicsó Borbála, II. körzet helyettesítéssel megoldott.

Idősek otthona:

• lakossági felmérés készítése és megvalósíthatósági hatásvizsgálat elvégzésre került.

6. CIVIL SZERVEZETEK TÁMOGATÁSA, ELISMERŐ CÍMEK

• Civil szervezetek támogatásáról szóló rendelet megalkotása (2015).

• Költségvetésben meghatározott forrás elosztása pályázati formában.

• Bíróság által bejegyzett szervezetek támogatására az önkormányzat 3.900.000 Ft-ot fordított 4 év alatt. Támogatott szervezetek: Kislurkók Alapítvány, Törtel Művelődéséért Egyesület, Törteli Falumúzeum Baráti Kör Egyesület, Egyházunk Jövőjéért Alapítvány, Rákóczi Ferenc Vadásztársaság, Törteli Ipartestület. Egyéb támogatás: Nyugdíjas Klub, DIFANI Táncklub.

• Elismerő címek bővítése: Törtel Község sportolója; Törtel Sportjáért; Jó tanuló, jó sportoló; 8 éven át kitűnő tanulók elismerése; Tanulmányi ösztöndíj.

7. KÖZREND ÉS KÖZBIZTONSÁG

• Mezőőri szolgálat működése.

• Közterület-felügyelet 2016-2018 között, megszüntetésére a központi támogatás hiányában került sor.

• Polgárőrségek pénzbeli támogatása – közel 800.000 Ft/év/egyesület.

• Körzeti megbízottak gyakoribb jelenléte a településen. Rendőrőrs számára az elmúlt időszakban 2 db terepjáró beszerzése (Körösterülettel és Jászkarajenővel konzorciumban).

• Térfigyelő kamerák kihelyezése a településközpontba és bejövő utaknál.

8. HELYI KÖRNYEZET- ÉS TERMÉSZETVÉDELEM

• Szелеktív hulladékgyűjtők áthelyezése a kritikus állapotú helyekről, hulladékgyűjtő udvar kialakítása a Kossuth L. u. 1. szám alatt.

• Te Szedd! Programhoz csatlakozás minden évben.

• Gólyafészek tartók elhelyeztetése.

• Illegális hulladék lerakóhelyek feltárása, megszüntetése.

• Fanyesedék hasznosítása.

• Hulladékszállítási szerződés – Duna-Tisza Közi Hulladék-gazdálkodási Nonprofit Kft. (DTKH).

• Közérdekű védekezés keretében több elhagyott ingatlan területének megtisztítása.

9. KOMMUNIKÁCIÓ ÉS KAPCSOLATTARTÁS

• A Hivatalok központi ASP alapú rendszerre való áttérését követően elindult az új, kormányzati struktúrájú, egységesített honlapok fejlesztése. Községünk esetében a tartalommal való feltöltése 2018-2019-re kezdett igazán kialakulni.

• A testületi ülések nagy számban nyilvánosak voltak, rendszerint a munkaidőt követően kezdődtek.

• Minden évben sor került közmeghallgatásra és 2014-2019 között évenként megrendezésre került a falugyűlés, melynek látogatottsága jelentős volt.

• A Törteli Híradó minden hónap végén megjelent, melyben többek között a testület által hozott helyi rendeleteket és az ülések havi beszámolóit is elolvashatták.

• Törtel Község Hivatalos Facebook oldala is megjelent

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Folytatás az 5. oldalról.

2014 őszén és azóta is működik, a tájékoztatás kedvelt formája.

• A ciklus alatt rendszeresek voltak a polgármesteri, jegyzői, alpolgármesteri fogadóórák.

10. ÜNNEPÉLYEK, RENDEZVÉNYEK

Az ünnepnap azért kápráztat el, / Mert szürke napokból ragyog elő, / Ritkán, ahogy a nyakláncban tüzel / Itt-ott egy-egy igazi drágakő. (William Shakespeare)

Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testülete szervezésében, illetve támogatásával minden évben a következő ünnepélyek, rendezvények kerültek megrendezésre:

Nemzeti és állami ünnepek

- Az 1848-1849-es forradalom és szabadságharc kezdete napja (március 15.).
- Államalapító Szent István ünnepe (augusztus 20.).
- Az 1956. évi forradalom és szabadságharc kezdetének napja (október 23.).

Emléknapok

- Doni áldozatok emléknapja (január 12.).
- Hősök napja (május utolsó vasárnapja).
- Nemzeti Összetartozás Napja (június 04.).
- Az aradi vértanúk emléknapja, nemzeti gyásznapi (okt. 06.).
- Mindenszentek napja (november 01.).

Fesztiválok

- Juhászfesztivál (augusztus).
- Szüreti Fesztivál (szeptember).

Jeles napok

- Magyar Kultúra Napja (január 22.).
- A magyar költészet napja (április 11.).
- Gyermeknap (május utolsó vasárnapja).
- Községi anyák napja (május első vasárnapja).

Egyéb rendezvények

- Majális (május 01.)
- „Jön a mikulás”
- Adventi hetek
- „Egy doboz karácsonyi szeretet”
- „Szereteted”
- Varázslatos kiskarácsony

Tisztelt Lakosság!

A magam és a képviselő-testület nevében is köszönetet fejezem ki mindenkinek, aki támogatta és segítette az elmúlt 5 év során Törtel Község Önkormányzatát.

Köszönet a Polgármesteri Hivatal munkatársainak, intézményeink minden dolgozójának, a civil-szervezeteknek, helyi vállalkozóknak és a segítő történelmi lakosoknak.

Godó Tibor polgármester

Tisztelt Történelmi Lakosok!

Törtel Község Önkormányzata képviselő-testület tájékoztat Önöket a községünk területén folyamatban lévő beruházások alakulásáról.

1./ „Önkormányzati feladatellátást szolgáló fejlesztések” – Egészség ház felújítása. Az elnyert támogatás összege 30.003.071 Ft, a támogatás intenzitása 95%, az önerő mértéke 1.578.894 Ft. A vállalkozó részére kifizetett összeg 27.471.785 Ft. A fennmaradó összeg rendelkezésre áll. A szerződés szerinti befejezés időpontja 2019. december 31. A fejlesztés készültégi foka 95%-os, így 2019. szeptember 30-ig várhatóan befejeződik.

2./ „Külterületi helyi közutak fejlesztése, önkormányzati utak kezeléséhez, állapotjavításához, karbantartásához szükséges erős és munkagépek beszerzése.” Az elnyert támogatás összege 70.618.948 Ft, a támogatás intenzitása 90%, az önerő mértéke 11.083.827 Ft. A vállalkozók részére kifizetett összeg 40.071.794 Ft. Az eddigi felhasználás a Magyar Államkincstár felé elszámolásra benyújtva. A fennmaradó összeget a Magyar Államkincstár és a 2019. évi költségvetés biztosítja. A szerződés szerinti befejezés időpontja 2019. október 31. A fejlesztés készültégi foka 78%-os, így a kivitelezés várhatóan határidőben befejeződik. Az MTZ traktor és a tolólap vásárlása megtörtént. A kivitelezés a Magyar Államkincstár felé benyújtott beszámoló elfogadása és a fennmaradó támogatási összeg utalása után folytatódik.

3./ „Települések felszíni csapadékvíz elvezetés létesítményeinek fejlesztése Pest megyében.” Az elnyert támogatás összege 121.602.375 Ft, a támogatás intenzitása 95%, az önerő mértéke 6.400.125 Ft. A vállalkozók részére kifizetett összeg 91.911.779 Ft. Az eddigi felhasználás a Magyar Államkincstár felé elszámolásra benyújtva. A fennmaradó összeget a Magyar Államkincstár és a 2019. évi költségvetés biztosítja. A szerződés szerinti befejezés időpontja 2019. december 17. A fejlesztés készültégi foka 75%-os, így a kivitelezés várhatóan határidőben befejeződik. A kivitelezés a Magyar Államkincstár felé benyújtott beszámoló elfogadása és a fennmaradó támogatási összeg utalása után folytatódik.

4./ „PM_ ÓVODAFEJLESZTÉS 2017.” Az elnyert támogatás összege 150.000.000 Ft, a támogatás intenzitása 95%, az önerő mértéke 7.895.163 Ft. A vállalkozók részére kifizetett összeg 46.521.602 Ft., a közvetlen kivitelező részére kifizetett összeg 31.976.438 Ft. A kifizetett összeg jelentős része anyagvásárlásra fordítva, a kivitelező székelyhelyen depózva. A fennmaradó összeget a Magyar Államkincstár és a 2019. évi költségvetés biztosítja. A szerződés szerinti befejezés időpontja 2020. január 18. A fejlesztés készültégi foka 20%-os. A kivitelezés „csúszását” az okozta, hogy az eredeti engedélyezési terv elkészítése során, a tartószerkezeti tervező nem végezte el a földmunka vizsgálatát, a padlásfödém szerkezeti rendszerét illetően pedig, feltételezésekre bocsátkozott. A feltárt földmunkarendszer új,

könnyebb padló rétegrend kialakítása mellett sem alkalmas az emeleti terhek viselésére. Többek között ezen okok miatt is újra kellett tervezetni, kiviteli tervet kell készíteni, és egy megerősített padlásfödém rendszert kell építeni acélgerendák és monolit vasbeton lemezpadló alkalmazásával. Az eddig keletkezett károk érvényesítése végett az eredeti tervező gazdasági társaságot megkeressük, szükség szerint akár peres eljárás keretén belül is.

5./ „Önkormányzati tulajdonú belterületi utak szilárd burkolattal történő kiépítésének, felújításának és korszerűsítésének támogatása” – Kőrösi út felújítása, Somogyi Béla út megépítése, új buszmegálló kihelyezése. Az elnyert támogatás összege 99.744.415 Ft, a támogatás intenzitása 95%, az önerő mértéke 5.249.706 Ft. A vállalkozók részére kifizetett összeg 29.006.037 Ft, a közvetlen kivitelező részére kifizetett összeg 23.636.411 Ft. A kifizetett összeg anyagvásárlásra fordítva, az helyben depózva. A fennmaradó összeget a Magyar Államkincstár és a 2019. évi költségvetés biztosítja. A szerződés szerinti befejezés időpontja 2020. október 31. A fejlesztés készültégi foka 10%-os. A kivitelezés határidőben befejeződik, a szerződő fél jelenleg egy másik fejlesztési területen dolgozik.

A szíves megértésüket és türelmüket köszönjük!

Tisztelettel:

Godó Tibor polgármester

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Helyi Választási Bizottság | Törtel
2747 Törtel, Szent István tér 1.
Tel.: 53/576-010
email: jegyzo@tortel.hu

Törtel Község Helyi Választási Bizottságának
33/2019. (IX.09.) határozata
a nemzetiségi képviselőjelöltek
szavazólapra kerülésének
sorrendjéről

Törtel Község Helyi Választási Bizottsága a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 160. § (1) és (2) bekezdése alapján, sorsolást követően, megállapította a nemzetiségi képviselőjelöltek szavazólapra kerülésének sorrendjét az alábbiak szerint:

1. Völgyi Rudolf György
2. Mojzner Attila
3. Határ László
4. Kállai Zsanett
5. Kozák Zsuzsanna

A jelöltek sorrendjének sorsolása ellen nincs helye jogorvoslatnak. A sorsolás törvényessége elleni jogorvoslat a szavazólap adattartalmának jóváhagyása elleni bírósági felülvizsgálati kérelemben foglалható.

INDOKOLÁS

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. 160. § (1) és (2) bekezdése alapján a helyi választási bizottság feladata kisorsolni a jelöltek sorrendjét a szavazólapon. A 19/2019. (VII.29.) IM rendelet 34. § (1) bekezdésének értelmében a sorsolást 2019. szeptember 9-én, 16 óra után kell elvégezni.

A Helyi Választási Bizottság a sorsolást mai ülésén megtartotta és a rendelkező részben foglaltak szerint a jelöltek szavazólapon megjelenő sorrendjét megállapította.

Jelen határozat a Ve. 160. § (1) és (2) bekezdésén, a jogorvoslatról való tájékoztatás a Ve. 239. §-ban foglaltakon alapul.

Törtel, 2019.09.09.

Molnárné Rátóti Szilvia
HVB elnök

Helyi Választási Bizottság | Törtel
2747 Törtel, Szent István tér 1.
Tel.: 53/576-010
email: jegyzo@tortel.hu

Törtel Község Helyi Választási Bizottságának
34/2019. (IX.09.) határozata
az egyéni listás
képviselőjelöltek szavazólapra
kerülésének sorrendjéről

Törtel Község Helyi Választási Bizottsága a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 160. § (1) és (2) bekezdése alapján, sorsolást követően, megállapította az egyéni listás képviselőjelöltek szavazólapra kerülésének sorrendjét az alábbiak szerint:

1. Czeróczi Ferencné
2. Antalné Hartyáni Erika
3. Kónya Miklós
4. Koncz Margit
5. Jancsovics Pál
6. Magyar Tamás
7. Asztalos Istvánné
8. Bakosné Fehér Ditta
9. Mihály Tamás
10. Jaczina Zoltánné
11. Kádár József
12. Búcsús Tamás
13. Pál Antal
14. Tóth Gábor
15. Lengyel Ádám Márk
16. Szekeresné Godó Vanda
17. Perlakiné Somodi Gabriella
18. Győr Miklós
19. Antalné Petrovics Erika

A jelöltek sorrendjének sorsolása ellen nincs helye jogorvoslatnak. A sorsolás törvényessége elleni jogorvoslat a szavazólap adattartalmának jóváhagyása elleni bírósági felülvizsgálati kérelemben foglалható.

INDOKOLÁS

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. 160. §. (1) és (2) bekezdése alapján a helyi választási bizottság feladata kisorsolni a jelöltek sorrendjét a szavazólapon. A 19/2019. (VII.29.) IM rendelet 34. § (1) bekezdésének értelmében a sorsolást 2019. szeptember 9-én, 16 óra után kell elvégezni. A Helyi Választási Bizottság a sorsolást mai ülésén megtartotta és a rendelkező részben foglaltak szerint a jelöltek szavazólapon megjelenő sorrendjét megállapította. Jelen határozat a Ve. 160. § (1) és (2) bekezdésén, a jogorvoslatról való tájékoztatás a Ve. 239. §-ban foglaltakon alapul.

Törtel, 2019.09.09.

Molnárné Rátóti Szilvia
HVB elnök

Helyi Választási Bizottság | Törtel
2747 Törtel, Szent István tér 1.
Tel.: 53/576-010
email: jegyzo@tortel.hu

Törtel Község Helyi Választási Bizottságának
35/2019. (IX.09.) határozata
a polgármesterjelöltek
szavazólapra kerülésének
sorrendjéről

Törtel Község Helyi Választási Bizottsága a választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. törvény 160. § (1) és (2) bekezdése alapján, sorsolást követően, megállapította a polgármesterjelöltek szavazólapra kerülésének sorrendjét az alábbiak szerint:

1. Godó Tibor
2. Godó János
3. Burai Szilárd

A jelöltek sorrendjének sorsolása ellen nincs helye jogorvoslatnak. A sorsolás törvényessége elleni jogorvoslat a szavazólap adattartalmának jóváhagyása elleni bírósági felülvizsgálati kérelemben foglалható.

INDOKOLÁS

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. 160. § (1) és (2) bekezdése alapján a helyi választási bizottság feladata kisorsolni a jelöltek sorrendjét a szavazólapon. A 19/2019. (VII.29.) IM rendelet 34. § (1) bekezdésének értelmében a sorsolást 2019. szeptember 9-én, 16 óra után kell elvégezni.

A Helyi Választási Bizottság a sorsolást mai ülésén megtartotta és a rendelkező részben foglaltak szerint a jelöltek szavazólapon megjelenő sorrendjét megállapította.

Jelen határozat a Ve. 160. § (1) és (2) bekezdésén, a jogorvoslatról való tájékoztatás a Ve. 239. §-ban foglaltakon alapul.

Törtel, 2019.09.09.

Molnárné Rátóti Szilvia
HVB elnök

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Helyi Választási Bizottság | Törtel
2747 Törtel, Szent István tér 1.
Tel.: 53/576-010
email: jegyzo@tortel.hu

Helyi Választási Bizottság 39/2019. (IX.18.) határozata


Törteli Helyi Választási Bizottság (a továbbiakban: HVB) választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. (továbbiakban: Ve.) 162. § (1) bekezdésében rögzített hatásköre alapján a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint nemzetiségi önkormányzati képviselők 2019. október 13. napjára kitűzött választására Törtel településen a polgármester-jelöltek szavazólap-minta ellenőrzése és jóváhagyása tárgyában a polgármester-jelölt választás szavazólapjának adattartalmát jóváhagyja, és „nyomtatható” jelzéssel ellátja és aláírja.

A szavazólap-minta a határozat mellékletét képezi. A szavazólap adattartalmának jóváhagyása ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat elleni bírósági felülvizsgálati kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a választási bizottság határozatának meghozatalát követő napon megérkezzen a megtámadott határozatot hozó választási bizottsághoz.

A bírósági felülvizsgálati kérelmet a választási bizottság székhelye szerinti ítéletábla bírálja el. A bíróság a bírósági felülvizsgálati kérelemről legkésőbb a felterjesztést követő napon dönt. A bírósági felülvizsgálati kérelmet személyesen vagy levélben, illetve olyan elektronikus dokumentumként lehet benyújtani, amelyet a kérelem benyújtójának jogi képviselője, vagy a saját ügyében eljáró, jogi szakvizsgával rendelkező személy, minősített elektronikus aláírásával látott el. Ha a bírósági felülvizsgálat iránti kérelmet elektronikus dokumentumként nyújtja be, annak mellékleteit a kérelmező oldalhú másolatban elektronikus okirati formába alakítja.

A bírósági felülvizsgálati kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a megtámadott határozat meghozatalát követő napon megérkezzen a helyi választási bizottsághoz. A határidő jogvesztő. A bírósági felülvizsgálati kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) a kérelem hivatkozási alapját,
- b) a kérelem benyújtójának nevét, lakcímét (székhelyét) és – ha a lakcí-



NYOMTATHATÓ
Urok Dóktor Bot
Juggeri Áterend
Sóikóni Imre

SZAVAZÓLAP
Polgármester választása
2019. október 13.

TÖRTEL

MINTA
201910131415900001_0004a



Érvényesen szavazni csak **1** jelöltre lehet!

1. GODÓ TIBOR

2. GODÓ JÁNOS

3. BURAI SZILÁRD

FÜGGETLEN JELÖLT

FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG (FIDESZ)
KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT (KDNP)

FÜGGETLEN JELÖLT

Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet, például: vagy

métől (székhelyétől) eltér – postai értesítési címét,

c) a kérelem benyújtójának személyi azonosítóját, illetve ha a külföldön élő, magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár nem rendelkezik személyi azonosítóval, a magyar állampolgárságát igazoló okiratának típusát és számát, vagy jelölő szervezet vagy más szervezet esetében a bírósági nyilvántartásba-vételi számát.

A bírósági felülvizsgálati kérelem tartalmazhatja benyújtójának telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét, illetve kézbesítési megbízottjának nevét és telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét.

A bírósági felülvizsgálati eljárásban az ügyvédi képviselőt kötelező.

A bírósági felülvizsgálati kérelemben

új tények és bizonyítékok is felhozhatók. A bírósági felülvizsgálati kérelem illetékmentes.

INDOKOLÁS

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. 162. § (1) bekezdés alapján a Helyi Választási Bizottság feladata szavazólap adattartalmának jóváhagyása a jelöltek nyilvántartásba vételét követően. A Helyi Választási Bizottság a mai ülésén Ve. 162. § (1) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva, a Helyi Választási Iroda által átadott szavazólap mintát és az ellenőrzést követően a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

Kelt: Törtel, 2019. szeptember 18.

Molnárné Rátóti Szilvia

HVB elnök

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Helyi Választási Bizottság 40/2019. (IX.18.) határozata

Törteli Helyi Választási Bizottság (a továbbiakban: HVB) választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. (továbbiakban: Ve.) 162. § (1) bekezdésében rögzített hatásköre alapján a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint nemzetiségi önkormányzati képviselők 2019. október 13. napjára kitűzött választására Törtel településen a helyi önkormányzati képviselőválasztás szavazólap-minta ellenőrzése és jóváhagyása tárgyában a helyi önkormányzati képviselőválasztás szavazólapjának adattartalmát jóváhagyja, és „nyomtatható” jelzéssel ellátja és aláírja. A szavazólap-minta a határozat mellékletét képezi. A szavazólap adattartalmának jóváhagyása ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat elleni bírósági felülvizsgálati kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a választási bizottság határozatának meghozatalát követő napon megérkezzen a megtámadott határozatot hozó választási bizottsághoz. A bírósági felülvizsgálati kérelmet a választási bizottság székhelye szerinti ítélőtábla bírálja el. A bíróság a bírósági felülvizsgálati kérelemről legkésőbb a felterjesztést követő napon dönt. A bírósági felülvizsgálati kérelmet személyesen vagy levélben, illetve olyan elektronikus dokumentumként lehet benyújtani, amelyet a kérelem benyújtójának jogi képviselője, vagy a saját ügyében eljáró, jogi szakvizsgával rendelkező személy, minősített elektronikus aláírásával látott el. Ha a bírósági felülvizsgálattal iránti kérelmet elektronikus dokumentumként nyújtja be, annak mellékleteit a kérelmező oldalról másolatban elektronikus okirati formába alakítja.

A bírósági felülvizsgálati kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a megtámadott határozat meghozatalát követő napon megérkezzen a helyi választási bizottsághoz. A határidő jogvesztő. A bírósági felülvizsgálati kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) a kérelem hivatkozási alapját,
- b) a kérelem benyújtójának nevét, lakcímét (székhelyét) és – ha a lakcímétől (székhelyéről) eltér – postai értesítési címét,
- c) a kérelem benyújtójának személyi azonosítóját, illetve ha a külföldön élő, magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár nem rendelkezik személyi azonosítóval, a magyar állampolgárságát igazoló okiratának típusát és számát, vagy jelölő szervezet vagy más szervezet esetében a bírósági nyilvántartásba-vételi számát.

A bírósági felülvizsgálati kérelem tartalmazhatja benyújtójának telefonszámát vagy elektronikus levélcímét, illetve kézbesítési megbízottjának nevét és telefonszámát vagy elektronikus levélcímét.

A bírósági felülvizsgálati eljárásban az ügyvédi kötelezettség kötelező.


A bírósági felülvizsgálati kérelemben új tények és bizonyítékok is felhozhatók. A bírósági felülvizsgálati kérelem illetékmentes.

INDOKOLÁS

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. 162. § (1) bekezdés alapján a Helyi Választási Bizottság feladata szavazólap adattartalmának jóváhagyása a jelöltek nyilvántartásba vételét követően. A Helyi Választási Bizottság a mai ülésén Ve. 162. § (1) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva, a Helyi Választási Iroda által átadott szavazólap mintát és az ellenőrzést követően a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

Kelt: Törtel, 2019. szeptember 18.

Molnár Rátóti Szilvia
HVB elnök



NYOMTATHATÓ

Jugger Ferenc *Gabnai János*

Jók József

SZAVAZÓLAP

Helyi önkormányzati képviselők választása













2019. október 13.

TÖRTEL

Érvényesen szavazni legfeljebb 6 jelöltre lehet!

MINTA

201910131415500001_0mza

1. CZERÓCZKI FERENCÉ	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
2. ANTALNÉ HARTYÁNI ERIKA	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
3. KÓNYA MIKLÓS	<input type="radio"/>	 	FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG (FIDESZ) KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT (KDNP)
4. KONCZ MARGIT	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
5. JANCOVICS PÁL	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
6. MAGYARI TAMÁS	<input type="radio"/>	 	FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG (FIDESZ) KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT (KDNP)
7. ASZTALOS ISTVÁNNÉ	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
8. BAKOSNÉ FEHÉR DITTA	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
9. MIHÁLY TAMÁS	<input type="radio"/>	 	FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG (FIDESZ) KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT (KDNP)
10. JACZINA ZOLTÁNNÉ	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
11. KÁDÁR JÓZSEF	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
12. BÚCSÚS TAMÁS	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
13. PÁL ANTAL	<input type="radio"/>	 	FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG (FIDESZ) KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT (KDNP)
14. TÓTH GÁBOR	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
15. SZEKERESNÉ GODÓ VANDA	<input type="radio"/>	 	FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG (FIDESZ) KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT (KDNP)
16. PERLAKINÉ SOMODI GABRIELLA	<input type="radio"/>	 	FIDESZ-MAGYAR POLGÁRI SZÖVETSÉG (FIDESZ) KERESZTÉNYDEMOKRATA NÉPPÁRT (KDNP)
17. GYÖR MIKLÓS	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT
18. ANTALNÉ PETROVICS ERIKA	<input type="radio"/>		FÜGGETLEN JELÖLT

Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet, például: vagy

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK



Helyi Választási Bizottság | Törtel
2747 Törtel, Szent István tér 1.
Tel.: 53/576-010
email: jegyzo@tortel.hu

Helyi Választási Bizottság 41/2019. (IX.18.) határozata

Törteli Helyi Választási Bizottság (a továbbiakban: HVB) választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. (továbbiakban: Ve.) 162. § (1) bekezdésében rögzített hatásköre alapján a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek, valamint nemzetiségi önkormányzati képviselők 2019. október 13. napjára kitűzött választására Törtel településen a helyi önkormányzati képviselőválasztás szavazólap-minta ellenőrzése és jóváhagyása tárgyában a roma önkormányzati képviselőválasztás szavazólapjának adattartalmát jóváhagyja, és „nyomtatható” jelzéssel ellátja és aláírja. A szavazólap-minta a határozat mellékletét képezi. A szavazólap adattartalmának jóváhagyása ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat elleni bírósági felülvizsgálati kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a választási bizottság határozatának meghozatalát követő napon megérkezzen a megtámadott határozatot hozó választási bizottsághoz. A bírósági felülvizsgálati kérelmet a választási bizottság székhelye szerinti ítéltábla bírálja el. A bíróság a bírósági felülvizsgálati kérelemről legkésőbb a felterjesztést követő napon dönt. A bírósági felülvizsgálati kérelmet személyesen vagy levélben, illetve olyan elektronikus dokumentumként lehet benyújtani, amelyet a kérelem benyújtójának jogi képviselője, vagy a saját ügyében eljáró, jogi szakvizsgálóval rendelkező személy, minősített elektronikus aláírással látott el. Ha a bírósági felülvizsgálattal iránti kérelmet elektronikus dokumentumként nyújtja be, annak mellékleteit a kérelmező oldalhú másolatban elektronikus okirati formába alakítja.

A bírósági felülvizsgálati kérelmet úgy kell benyújtani, hogy az legkésőbb a megtámadott határozat meghozatalát követő napon megérkezzen a helyi választási bizottsághoz. A határidő jogvesztő. A bírósági felülvizsgálati kérelemnek tartalmaznia kell:

- a) a kérelem hivatkozási alapját,
- b) a kérelem benyújtójának nevét,

SZAVAZÓLAP		MINTA	
Települési ROMA nemzetiségi önkormányzati képviselők választása		2019. október 13.	
TÖRTEL		20191013R14159000701_004-4	
Érvényesen szavazni legfeljebb 3 jelöltre lehet!			
1. VÖLGYI RUDOLF GYÖRGY	<input type="radio"/>	PHRALIPE FÜGGETLEN CIGÁNY SZERVEZET ORSZÁGOS SZERVEZETE- KÖZPONTI SZERVEZET (PHRALIPE)	
2. MOJZNER ATTILA	<input type="radio"/>		FIATAL ROMÁK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE (FIROSZ)
3. HATÁR LÁSZLÓ	<input type="radio"/>	PHRALIPE FÜGGETLEN CIGÁNY SZERVEZET ORSZÁGOS SZERVEZETE- KÖZPONTI SZERVEZET (PHRALIPE)	
4. KÁLLAI ZSANETT	<input type="radio"/>		FIATAL ROMÁK ORSZÁGOS SZÖVETSÉGE (FIROSZ)
5. KOZÁK ZSUSZANNA	<input type="radio"/>	PHRALIPE FÜGGETLEN CIGÁNY SZERVEZET ORSZÁGOS SZERVEZETE- KÖZPONTI SZERVEZET (PHRALIPE)	
Érvényesen szavazni a jelölt neve melletti körbe tollal írt két, egymást metsző vonallal lehet, például: <input checked="" type="checkbox"/> vagy <input checked="" type="checkbox"/>			

lakcímét (székhelyét) és – ha a lakcímétől (székhelyétől) eltér – postai értesítési címét,

c) a kérelem benyújtójának személyi azonosítóját, illetve ha a külföldön élő, magyarországi lakcímmel nem rendelkező választópolgár nem rendelkezik személyi azonosítóval, a magyar állampolgárságát igazoló okiratának típusát és számát, vagy jelölő szervezet vagy más szervezet esetében a bírósági nyilvánításba-vételi számát.

A bírósági felülvizsgálati kérelem tartalmazhatja benyújtójának telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét, illetve kézbesítési megbízottjának nevét és telefaxszámát vagy elektronikus levélcímét.

A bírósági felülvizsgálati eljárásban az ügyvédi képviselőt kötelező.

A bírósági felülvizsgálati kérelemben új tények és bizonyítékok is felhozhatók. A bírósági felülvizsgálati kérelem illetékmentes.

INDOKOLÁS

A választási eljárásról szóló 2013. évi XXXVI. tv. 162. § (1) bekezdés alapján a Helyi Választási Bizottság feladata szavazólap adattartalmának jóváhagyása a jelöltek nyilvántartásba vételét követően. A Helyi Választási Bizottság a mai ülésén Ve. 162. § (1) bekezdésében biztosított hatáskörében eljárva, a Helyi Választási Iroda által átadott szavazólap mintát és az ellenőrzést követően a rendelkező részben foglaltak szerint határozott.

Kelt: Törtel, 2019. szeptember 18.

Molnárné Rátóti Szilvia
HVB elnök

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

ÍGY ÜNNEPELTÜNK 2019. AUGUSZTUS 20-ÁN

„MÚLTON NYUGSZIK A JELEN, S AZON A JÖVENDŐ” – *mondotta Széchenyi István.*

„Nekünk ragaszkodnunk kell ahhoz a nyugati kultúrához, amelyhez első királyunk a sorsunkat kötötte. **Légy erős!** – adta örökül fiának Szent István. „...**légy erős, nehogy a szerencse túlsá-**

likus) neve pedig Kisasszony hava. E hónapot kánikula havának tartják.

2019. augusztus 20-án Államalapító királyunk – Szent István – ünnepén ez be is bizonyosodott, mert magasra kúszott a hőmérő higanyszála és rekkenő hőségben ünnepeltünk. Szerencsénkre azonban nem tört ránk heves zápor

fiatalok pedig megkínálták belőle a jelenlévőket.

Ezután a község képviselő-testülete által alapított kitüntetések átadására került sor. A díjakat átadta Godó Tibor polgármester, Törtel Község Önkormányzata Képviselő-testülete 108/2019. (VI. 12.) határozata alapján.



gosan felvessen, vagy a balsors le-taszítson”. Egyszerű, tiszta üzenet. Legyen önbecsüléssel, ragaszkodj értékeidhez, végezd el, amit a sors rád bízott! Ne gyűjts ellenségeket, találd meg szövetségeseidet! Ebben semmi sem változott bő ezredév alatt. Ennél jobb tanácsot, ennél bölcsőbb intelmet ma sem adhatunk egymásnak.” (Idézet Godó Tibor polgármester ünnepi beszédéből.)

Augusztus, a termőre fordulás, az új kenyér és az őszi munkára való felkészülés évadjja. A meteorológusok Nyárutóként tartják számon, a régi Székely-Magyar naptár szerint Új kenyér havának nevezik, eleink az Aranyasszony (Bőség) hava elnevezést használták augusztusra, a hónap régi magyar (kato-

égiháborúval kísérve, mint az elmúlt esztendőben.

A Római Katolikus Templomban tartott ünnepi szentmise után a Szent István téren együtt emlékezett községünk lakossága az államalapító Szent István királyra és tisztelegtek az új kenyér előtt.

A Himnusz hangjai után Godó Tibor polgármester úr mondott ünnepi beszédet, majd Kiss Zsolt előadóművész ünnepi műsora következett, előadásában gyönyörű dalokat hallhattunk.

Ezt követően ünnepélyes kenyéráldásra került sor. Sajtos József főtisztelendő úr, majd Sőreg Norbert tiszteletes úr áldotta meg az új kenyeret.

Godó Tibor polgármester úr ünnepélyesen megszegte az egyik kenyeret, a

„TÖRTEI KÖZSÉG DÍSZPOLGÁRA” kitüntetést adományozott: **FŐTISZTELENDŐ SAJTOS JÓZSEF PLÉBÁNOS, PÜSPÖKI TANÁCSOS RÉSZÉRE** községünkben több évtizede magas szakmai színvonalon végzett felelősségteljes, önzetlen, alázatos és példamutató papi tevékenységéért, jelentős szerepéért a törteli gyerekek nevelésében, a hitoktatásban, valamint a településünk társadalmi életében való aktív közreműködéséért.

„TÖRTEI KÖZSÉGÉRT” **KITÜNTETÉST ADOMÁNYOZOTT: A TÖRTEI MŰVELŐDÉSÉRT EGYESÜLET RÉSZÉRE** a községünkben népművészeti hagyományok

Folytatása a 12. oldalon.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

ÍGY ÜNNEPELTÜNK 2019. AUGUSZTUS 20-ÁN... Folytatás a 11. oldalról.

felelevenítése, feltárása, ápolása, megismertetése, az utókorra való hagyományozása elősegítéséért, rendezvények szervezéséért, egy jól működő közösség kialakításáért, valamint a közéletben kifejtett példamutató tevékenységéért.

Az ünnepély végén Molnárné Rátóti

polgármester, Czeróczi Ferencné alpolgármester és dr. Tóth Ágnes jegyző; Törtel Roma Nemzetiségi Önkormányzata részéről – Völgyi Rudolf és Határ László; FIDESZ Törteli Csoportja részéről – Perlakiné Somodi Gabriella és Kónya Miklós; KDNP részéről – Sze-

Központ és könyvtár részéről – Senkei Rita; Törtelért Polgárőr Egyesület részéről – Vincze Imréné és Kerekné Molnár Anikó; Törteli Faluvédő és Polgárőr Egyesület részéről – Molnár Lajos Krisztián és Radics Gábor; Törteli Ipartestület részéről – Zelei Zoltánné és Borsos Vince; Törteli Falumúzeum Bará-



Szilvia, a rendezvény műsorvezetője felkérte az intézmények, pártok, civil szervezetek képviselőit, hogy helyezték el koszorúikat a Szent István szobornál.

Koszorúztak: Törtel Község Önkormányzata részéről – Godó Tibor

keresné Godó Vanda és Szekeres Attila; Törteli Szent István Király Általános Iskola részéről – Radicsné Sáfrán Erika és Németh Ambrusné; Törteli Tulipán Óvoda részéről – Sebők Anita és Vinczéné Molnár Tímea; Déryné Művelődési

ti Kör Egyesület részéről – Prof. Dr. Erdei László és Dávid Dezső; Nyugdíjas Klub részéről – Ungvári Miklósné és Megyesi Jánosné; Törtel Művelődéséért Egyesület részéről – Somogyi Lászlóné

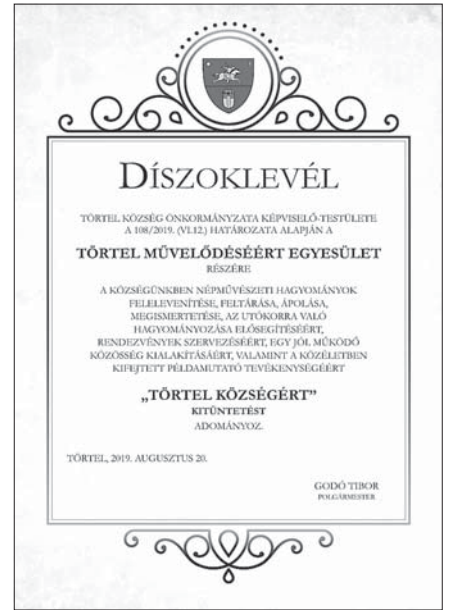
Folytatása a 13. oldalon.

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Folytatás a 12. oldalról.

és Molnárné Kádár Magdolna; Törteli Tanyaszínház társulata részéről – Antalné Petrovics Erika és Kerekné Molnár Anikó; Rákóczi Ferenc Vadásztársaság részéről – Ondó László és Miklós Olivér; Törteli Községi Sportkör részéről – Kádár József.

A Szózat hangjai után a megjelentek tisztelettel és szeretettel gratuláltak a kitüntetetteknek: a főtisztelendő úrnak és az egyesület tagjainak. Ezután kenyérsztásra került sor. Ebben az évben az ünnepi kenyereket OROSZ KATALIN péksége ajánlotta fel (RÉVÉSZ ÉS KOVÁCS kfc.). Köszönjük szépen az önkormányzatunk és a lakosság nevében! A törteli vállalkozó péksége által a kenyérsztásra felajánlott kenyereket, az önkormányzat dolgozói osztották ki az ünnepélyen részt vevő családoknak. A kitüntetetteket és a meghívott vendégeket Godó Tibor polgármester úr és a képviselő-testület tagjai egy koccintásra meghívták a Polgármesteri Hivatal dísztermébe.



Törtel Község Önkormányzata nevében tisztelettel mondom köszönetet mindazoknak, akik támogatásukkal, munkájukkal, részvételükkel hozzájárultak bármilyen formában a rendezvényünk sike-

réhez, hogy méltóképpen és méltóságteljesen, színvonalas programmal tudta megünnepelni községünk, hazánk nemzeti ünnepét.

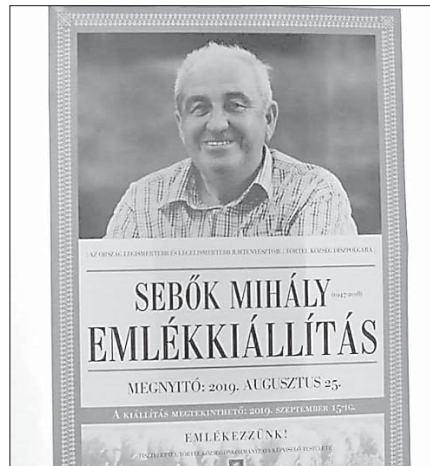
Czeróczi Ferencné alpolgármester

V. JUHÁSZFESZTIVÁL TÖRTELEN

2019. augusztus 25-én ötödik alkalommal szerveztük meg a Juhászfesztivált Törtelen, amely együtt szerveződött a Testvértelepülési Találkozóval. Így három naposra sikeredett ebben az évben a rendezvényünk, a Déryné Művelődési Központ Malom épületében, valamint a KSK Sporttelepünkön. A rendezvény nagyon sikeres volt, több ezer ember látogatott el a színes, gazdag, szórakoztató programjainkra.

A részletes beszámoló a Törteli Híradó októberi számában lesz olvasható.

Czeróczi Ferencné
alpolgármester



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

TÖRTELEN JÁRTUNK...

A tavalyi év szeptemberétől testvértelepülési szerződés köti össze városunkat a magyarországi Törtellel, mely községben Királyhelmece híres szülöttjének, a nyelvújító Helmecey Mihálynak a sírja található. Idén Királyhelmece önkormányzatának képviselői, a városi hivatal munkatársai, valamint a Bodrogközi Színjátszók és az Árvalányhaj éneklőcsoport tagjai látogattak el a testvértelepülésre. A fogadtatás nagyon szívélyes volt. A számunkra rendezett program első állomásaként a törteli temetőbe látogattunk el Helmecey Mihály sírjához, ahol a Királyhelmecei Város Hivatal vezetője, Balogh Csaba és Törtel



község polgármestere, Godó Tibor közösen helyeztek el koszorút. Ezt követően orgonakonzertet hallgathattunk meg a katolikus templomban, majd megtekintettük a református templomot és a falumúzeumot. Délután a törteli Szent István Király Általános Iskola tanulói tartottak nekünk táncbemutatót. Köszöntőt mondott Törtel polgármestere, Godó Tibor és Balogh Csaba, hivatalvezető. Ez után bemutakoztak a királyhelmecei művészeti csoportok, majd a vendéglátóink további érdekes előadásokkal készültek számunkra. Egyebek mellett Pásztor József az Árpád-kori templomokról értekezett, illetve meghallgathattuk Erdei László a Georadaros vizsgálatok – újabb adatok a hun üst nyomában című előadását. Az esti órákban közös fájltesítésre került sor. A facsemetetét a Déryné Művelődési Központ Malom épületének kertjében ültettük el, mely nem csupán a testvértelepülési kapcsolat létrejöttét szimbolizálja, hanem méltó emléket állít az utókor számára is. (dsz)

(Megjelent: <http://kralovskychlmec.org/2019/09/spravny-hirek/>)

A TESTVÉRTelepülési TALÁLKOZÓ NAGYON JÓ HANGULATBAN TELT ÉS TOVÁBB SZÉLESÍTETTE KIRÁLYHELMEC ÉS TÖRTEL KÖZÖTT A BARÁTI KAPCSOLATOT.

Godó Tibor polgármester úr és a képviselő-testület tagjai tisztelettel köszönik meg a segítségét mindazoknak, akik ezt a két feledhetetlen napot, augusztus 23-át és 24-ét munkájukkal, támogatásukkal segítették.

Törtel Község Önkormányzata



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Képes beszámoló a testvértalálkozóról



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Képes beszámoló a testvértelepülési találkozóról



Kiállításon jártunk

Törtel Község Önkormányzata idén is képviseltette magát a **Tápió-feszt keretén belül megrendezett közfoglalkoztatási kiállításon Nagykátán**. A kétnapos rendezvényen részt vett dr. Dukai Miklós, a Belügyminisztérium önkormányzati helyettes államtitkára is. A közfoglalkoztatás keretén belül gyártott térköveket mutatta be **Tóth Gábor**, a közfoglalkoztatottak koordinátora. Ezúttal is elismerő szavakkal tüntették ki dolgozóink munkáját, termékeink minőségét.



ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Szezon kezdet

Közeleg az őszi vadászati szezon kezdete. A vadásztársaságok ilyenkor számot vetnek mi is történt az elmúlt évben, mennyire sikerült megvalósítani a kitűzött célokat és természetesen az új szezon feladatait is megfogalmazzák. A vadgazdálkodás egész évben számos kötelezettséget ró a vadászatra jogosult számára, amelyek többek között a vadállomány etetése, itatása, egészségügyi felügyelete, a káros mértékű dúvadzaporulat számának gyérítése és természetesen a vadászati tevékenység megszervezése, lebonyolítása. Vadásztársaságunk mindezek mellett a község életében is aktívan jelen van.

A Rákóczi Ferenc Vadásztársaság az elődöknek köszönhetően rendelkezik egy kellemes környezetben lévő vadászaházzal, ahol akár 50 fő részére is kényelmesen étkezést, illetve rendezvény helyszínt tudunk biztosítani. Továbbá egy faházzal 6 férőhellyel és egy öreg tanyaépülettel is rendelkezünk. A faház még három éve elhasználdott bútorokkal volt berendezve, a vizesblokk a 80-as évek színvonalát tükrözte. Az önkormányzat 2016. óta biztosít pályázati lehetőséget a civil szervezetek számára, amelyen keresztül vadásztársaságunk is több ízben jutott a korszerűsítéshez szükséges forrásokhoz. A felújított épületet nem csak a helyi vadászaink és vendégvadászaink élvezhetik, hanem a Törtelre látogatók is. Tavaly ősszel például itt láttuk vendégül a Királyhelmeci testvértelepülés delegációját.

A faház mellett az öregház, egykori tanyaépület felújítása is elérhető közelségbe került és a jövő év végére meg is újulhat. Sikeresen pályáztunk a Helyi Vidékfejlesztési Közösség által szálláshely szolgáltatások kialakítása, fejlesztése

tése témakörben kiírt pályázaton. A ház felújítását követően immár akár kisebb csoportoknak is tudunk majd szálláshelyet biztosítani. A vadásztársaság pályázata mellé állt az önkormányzat és polgármester úr is, így minden szükséges támogatás rendelkezésre áll a további sikeres fejlesztésekhez.

A vadgazdálkodás, vadásztatás mellett a vadásztársaság a község közéletében is aktívan részt vesz. Minden ünnepségen megjelenünk és rendszeresen részt veszünk a település rendezvényein, amely számát időről-időre gyarapítjuk a Gerje-menti Vadászok és Vadásztársaságok Szövetsége által szervezett vadásznap rendezvényvel. Tavaly immár másod ízben adott helyt Törtel ennek a rendezvénynek, a résztvevők nagy megelégedésére. A Sportpálya melletti terület igazán természet közeli otthont adott a vadásznapnak és az idelátogatóknak.

A vadásznap megnyitóján polgármester úr kiemelte az önkormányzat és a vadásztársaság között kialakult hatékony és önzetlen együttműködést. A megnyitót követő elismerések átadása során a vadászok között egy civil is részesült kitüntetésben. A Vadászati Kulturális Egyesület, vadásztársaságunk javaslatára, Hubertusz Kereszt Arany fokozata kitüntetést adományozta Godó Tibor polgármester úrnak a kiemelkedő együttműködés elismeréseként.

A vadásztársaság büszke az elért eredményekre és a jövőben tovább kívánja növelni a törteli közösségi életben való aktivitását.

Hetesy Károly

Vaddisznókban előforduló afrikai sertéspestis miatti intézkedések

A Kelet-Európa irányából évek óta folyamatosan terjedő és hazánkban 2018 áprilisában megjelenő afrikai sertéspestis betegség – sajnálatos módon – Magyarország egyre nagyobb területén kerül kimutatásra elhullott vaddisznóból vett mintákban. Jelen helyzetben a vaddisznó állományokban előforduló fertőzöttség felszámolásán, a betegség terjedésének megakadályozásán, lassításán túlmenően elsődleges feladatunk a betegség házisertés állományokra történő áttérjedésének megakadályozása.

A járvány leküzdéséért az állategészségügyi hatóság mindent megtett és megtesz ezután is, de kéri az állattartók felelősségteljes együttműködését is. A sertéstartók, mint felelős állattartók sokat tehetnek a betegség házisertésekre történő áttérjedésének megelőzése, illetve az állományuk egészségének megőrzése érdekében. Legfontosabb az általános járványvédelmi előírások (telep zártsága, megfelelő személyi higiénia, állatok gondozásához külön ruházat, házisertés-vaddisznó kontaktus megakadályozása, stb.) betartása. Nagy jelentőséggel bír az állományban észlelt, betegségre utaló jelek azonnali bejelentése a szolgáltató vagy a hatósági állatorvosnak.

Az állattartókra az egyes betegségekkel kapcsolatban speciális intézkedések, szabályok is vonatkoznak, vonatkozhatnak. Bejelentési kötelezettség alá tartozó állatbetegség megállapítása esetén az érintett területen ún. korlátozás alatti területek kerülnek kialakításra. A vaddisznókban előforduló afrikai sertéspestis esetében ennek elnevezése fertőzött terület. Hazánkban jelenleg ilyen területek öt megyében kerültek meghatározásra (Heves, Nógrád, Borsod-Abaúj-Zemplén, Szabolcs-Szatmár-Bereg, Hajdú-Bihar és Jász-Nagykun-Szolnok megyékben). Ezen a területen mind a vad-disznó, mind a házisertés állományokra vonatkozóan szállítási és vizsgálati előírások, korlátozások léptek érvénybe. Ezen túl hazánkban még magas, közepes és alacsony kockázati besorolású területek is találhatóak. Az egyes, eltérő kockázati besorolás alá eső területekre érvényes előírásokat, korlátozásokat részletesen az Ország-

Folytatása a 18. oldalon.

VÁLTOZÁS!

A Polgármesteri Hivatal tisztelettel tájékoztatja Törtel lakosságát, hogy Szabó György mezőőr helyére szeptembertől **Határ Dénes** törteli lakos került megbízásra. Forduljanak hozzá bizalommal!

MEZŐŐR TELEFONSZÁM: 06-30/729-0993

Törtel Község Önkormányzata

ÖNKORMÁNYZATI HÍREK

Vaddisznókban előforduló afrikai sertéspestis miatti intézkedések...

Folytatás a 17. oldalról.

gos Főállatorvos 2/2019. számú határozatával kiadott „Magyarország afrikai sertéspestis felszámolására vonatkozó mentesítési terve” tartalmazza. Az állatok mozgásához minden esetben az állategészségügyi hatóság előzetes engedélye szükséges. A hatóság a helyszínen széleskörűen tájékoztatja az érintett állattartó gazdákat, gazdákat a betegséggel és a tennivalókkal kapcsolatosan.

Hazánkban a házi sertésállomány megvédése elsődleges feladatunk és célunk. Felhívom szíves figyelmét, hogy Magyarország sertéságazatának megvédése érdekében az állategészségügyi hatóság már a betegség legkisebb gyanúja esetén azonnali szigorú járványügyi korlátozó intézkedéseket vezethet be, melynek része lehet

az érintett sertésállomány haladéktalan megelőző célú felszámolása is.

Amennyiben az állattartó tőle elvárhatóan közreműködött, a betegséget időben bejelentette, az elvárható járványvédelmi zárttságot megteremtette, az esetleges járványvédelmi intézkedések állami kártalanítás mellett történnek. A betegség házisertés állományokba történő behurcolásának megakadályozása, a hatékony védekezést segítő a hatósági állatorvosok, szolgáltató állatorvosok a szükséges mértékben fertőtlenítőszerrel is tudnak az állattartók számára biztosítani. Keressék állatorvosukat! Levelemhez csatolom a sertéstartóknak szánt Hirdetményünket, tájékoztató anyagunkat. Kérem, hogy azt a helyben szokásos módon kihirdetni, illetve lehetőség szerint a sertéstartók minél szélesebb köréhez eljuttatni szíveskedjék, ezzel is segítve házi sertésállományaink megvédését a betegségtől.

A járvány aktuális hírei, valamint a betegséggel kapcsolatos hasznos információk az alábbi, folyamatosan frissülő weboldalon érhetők el: <http://portal.nebih.gov.hu/hu/afrikai-sertespestis>.

Ajánlom szíves figyelmébe az alábbi linken található ismeretterjesztő videót is. Amennyiben lehetősége van rá, javasolom, hogy azt ossza meg települése honlapján. <https://www.youtube.com/watch?v=JS6Znwla3Xk>

Amennyiben további tájékoztatás szükséges, a NÉBIH munkatársai állnak szíves rendelkezésre az oik@nebih.gov.hu email címen.

Budapest, 2019. szeptember 11.

Dr. Bognár Lajos
élelmiszerlánc-felügyeletért felelős
helyettes államtitkár

Sertéstartók figyelmébe!

A nyári, őszi mezőgazdasági munkálatokra tekintettel felhívom a sertéstartó gazdákat figyelmét, hogy a vaddisznóban előforduló afrikai sertéspestis megbetegedések miatt fokozott figyelmet kell fordítani a házi sertésállományok védelmére. A fertőzött vaddisznóval való érintkezés lehetősége miatt a mezőgazdasági területek, az onnan származó termékek óriási veszélyt jelentenek, jelenthetnek sertéseinkre.

A védekezésben elsődleges cél és feladat a vírus bekerülésének megakadályozása a házisertés állományokba, melyhez az alábbi intézkedések szükségesek a sertéstartók részéről:

– Az állatokat, amennyire lehetséges, zártan kell tartani, úgy, hogy a sertések véletlenül se tudjanak vaddisznóval se közvetlenül, se közvetve érintkezni.

– Sertések gondozását végző személynek a sertésállománnyal kapcsolatos munkák előtt kézmosást követően át kell öltözni egy olyan öltözékbe és lábbelibe, amelyet csak a sertésólban és környékén használ. A sertésólba történő belépés előtt lábbelit és kezét kell fertőtleníteni.

– A sertések etetéséhez, a sertésól takarításához szükséges eszközöket máshol, más munkákra nem szabad használni.

– Idegeneket, vagy sertést tartó ismerősöket a sertések közelébe nem szabad engedni.

– Serteshús tartalmú élelmiszerek (pl. kolbász, szalámi), fagyasztott húsból származó mosólé, egyéb élelmiszerhulladék még véletlenül se kerüljön a sertések takarmányába, ez szigorúan tilos.

– A vaddisznók fertőződése miatt szántóföldről, kaszálóról, legelőről betakarított takarmányt illetve alomanyagot frissen ne használjanak házi sertéseik ellátására. Szálas takarmányt és gabonát a beszállítástól számítva 30 napig, a szalmát 90 napig kell tárolni felhasználás előtt. Zöldtakarmány etetése tilos! (Természetesen ez vonatkozik a learatott kukoricatáblák böngészése során összegyűjtött kukoricára is!) A takarmányt és az alomanyagot elkü-

lönítve zártan tárolják, biztosítsák, hogy a vadon élő állatok ne férjenek hozzá.

– Élő állatot csak sertés szállítólevéllel és érvényes állatorvosi bizonyítvánnyal ellátva szabad vásárolni! A vásárolt sertéseket az állomány többi egyedétől el kell különíteni.

– Ha sertése megbetegszik, azonnal értesítse az állatorvosát.

– Ha egy vagy több sertés hirtelen, minden látható tünet nélkül elhullik, ha egy vagy több állat bágyadt, nem eszik, lázas, gyenge, bizonytalanul mozog, ha a bőrön vérzések figyelhetők meg, a bőr vöröses lilásan elszíneződik, véres hányást, hasmenést látnak, minden esetben gondolni kell az afrikai sertéspestis lehetőségére.

– A vaddisznókban megállapított afrikai sertéspestis miatt fertőzötté minősített területeken fentiekben túlmenően be kell tartani a NÉBIH által kiadott „Jó sertéstartói gyakorlat” előírásait és be kell jelenteni a járási hivatalba sertés vásárlási, eladási, levágási szándékát is.

Felhívom a figyelmet, hogy hazánk sertéságazatának megvédése érdekében a betegség legkisebb gyanúja esetén is a legszigorúbb módon jár el az állategészségügyi hatóság, ebbe beleértve egy adott sertésállomány megelőzési célból történő felszámolását is.

Amennyiben az állattartó tőle elvárhatóan közreműködött, a betegséget időben bejelentette, az elvárható járványvédelmi zárttságot megteremtette, az esetleges járványvédelmi intézkedések állami kártalanítás mellett történnek.

A betegség házisertés állományokba történő behurcolásának megakadályozása, a hatékony védekezést segítő a hatósági állatorvosok, szolgáltató állatorvosok a szükséges mértékben fertőtlenítőszerrel is tudnak az állattartók számára biztosítani. Keressék állatorvosukat!

A járvány aktuális hírei valamint a betegséggel kapcsolatos hasznos információk az alábbi, folyamatosan frissülő weboldalon elérhetők: <http://portal.nebih.gov.hu/hu/afrikai-sertespestis>

Dr. Vajda Lajos Országos Járványvédelmi Központ vezető



KÖZLEMÉNY

A Központi Statisztikai Hivatal a 2019. évi adatfelvételi program részeként egészségi állapottal, egészségüggyel összefüggő felmérést végez a településen

2019. szeptember 16. és december 16. között.

A harmadik alkalommal zajló **Európai lakossági egészségfelmérés (ELEF2019)** végrehajtását a Bizottság (EU) 2018/255 rendelete írja elő az **Európai Unió tagállamai** számára, ötévente.

Az adatfelvétel **célja** a lakosság **egészségi állapotának**, az azt befolyásoló **életmódjának**, és az **egészségügyi szolgáltatások igénybevételének**, az **ellátásokkal** való elégedettségének vizsgálata. Ezek az információk fontos – a helyes egészségmagatartást és egészség megőrzését ösztönző, az egészségi állapot javítását segítő, az egészségügyi ellátórendszer színvonalának emelését célzó – **egészségpolitikai intézkedések** meghozatalához járulhatnak hozzá.

Az ország 510 településéről **10 470 személy** került kiválasztásra a véletlen mintavétel szabályai szerint, akik névre szóló, válaszdásra **felkérő levelet** kapnak szeptemberben.

A felmérés első két hetében van lehetőség a kérdőív **interneten** való kitöltésére, majd az ezt követő időszakban **fényképes igazolvánnyal rendelkező összeírók** keresik fel azokat, akik **személyesen** szeretnének válaszolni. A válaszdadás **önkéntes**.

A felmérésben résztvevők **utazást**, valamint az internetes kitöltők **sportszerutalványt nyerhetnek**.

Információkérés, kapcsolatfelvétel:

Európai lakossági egészségfelmérés (ELEF2019)	
Honlap	www.ksh.hu/elef2019
E-mail cím	lakinfo@ksh.hu
Telefonszám	06-80-200-766/3 (H-Cs: 8-16:30; P: 8-14 óra)

A KSH a felmérésből származó adatokat **bizalmasan** kezeli, kizárólag **statisztikai célra**, **összesítve**, **egyedi azonosítás lehetőségét kizáróan** használja fel, a hazai és európai uniós adatvédelmi és statisztikai jogszabályok betartásával.

A felmérésből származó **összesített eredmények** a nyilvánosság számára is hozzáférhetővé válnak, az első adatközlésre **2020 tavaszán** kerül sor.

Budapest, 2019. szeptember 13.



KORMÁNYABLAK
INTEGRÁLT KORMÁNYZATI ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Ügyfélfogadás

Hétfő: 7:00 - 17:00
Kedd: 8:00 - 16:00
Szerda: 12:00 - 20:00
Csütörtök: 8:00 - 16:00
Péntek: 8:00 - 14:00



Tisztelt Ügyfeleink!
Sorszám kiadására legkésőbb az ügyfélfogadási idő vége előtt 30 perccel van lehetőség.
Köszönjük megértésüket!



Vállalunk családi házak építését, átalakítását, térkövezést, külső szigetelést, új tetők kivitelezését.

Gépi földmunkálatokat, tereprendezést, kapubeálló készítését.

Pincék és medencék kiásását, valamint veszélyes fák kivágását és vele járó szemét elhordását.

Érd.: 06-20-39-82-830

Durucz Richárd
egyéni vállalkozó

„D” kategóriás jogosítvánnyal rendelkező autóbusszvezetőket keresünk

szerződéses járatainkra.

GKI, DIGI kártya szükséges.

Jelentkezni lehet:

telefonon munkaidőben (8.00-15.30):

06-24/260-440 | Ventona Trans Kft.

Tisztelt CO-OP Star Zrt. Vezetősége!

Szeretnénk köszönetet mondani Önöknek, több törteli lakos nevében azért a régi vágyunk teljesítéséért, miszerint a Törteli Coop áruház előtti mozgáskorlátozottak részére megoldották az akadálymentesítést, megkönnyítve az érintettek bejutását az üzletbe. **Köszönettel: Törteli lakosok.**

EUTR AA5864452

Szálka 2004 Bt.
Törtel, Karinthy F. u. 2.

Nyitva: Hétfőtől-szombatig, Vas.: zárva

Érdeklődés és megrendelés:
53/376-791, 06-30/405-9006

- **Vastag akác gurigás**..... 4000 Ft/q
- **Hasított akác** 4300 Ft/q
- **Vékony akác**..... 3600 Ft/q
- **Tölgy-bükk-gyertyán** 3600 Ft/q félig hasított
- **Tölgy-bükk-gyertyán** 3900 Ft/q készre hasított
- **Fabrikett (12 kg)** 850 Ft
- **Cseh diószen (30 kg/zsák)** 2200 Ft

Telephellyel, működési engedéllyel és mérleggel sem rendelkező, csak mobilon elérhető alkalmi tűzifa árus **NEM AZONOS A KERESKEDŐVEL!**
Az árak a meglévő készletre vonatkoznak!

PB gázpalack (cserelhetőség hétvégén is!)
A régi szeszfőzde helyén is lehet gázpalackot cserélni munkanapokon!
AZ ÁRVÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJUK!

DRÓTFONATOK 1 méter magas 1,2 méter magas 1,5 méter magas	BETONOSZLOPOK 2,4 m, 3 m
VADHÁLÓ KEMÉNYFA DESZKA KARÁMFA	AKÁCFAOSZLOPOK 2 m; 3 m – kérgезve-felezve Akác lécs 1 m – 1,3 fm

PALLAGI
TAKARÍTÓ-TISZTÍTÓ

SZŐNYEG MOSODA

ŐSZI AKCIÓ!

**Mindenféle szőnyeg tisztítása
háztól-házig szállítással**

web: szonyegmosodank.hu
HAZTÓL-HAZIG SZÁLLÍTÁSSAL
06 20 590 36 29

Tel.: 53/352-143, 20/590-3629
www.pallagiteam.hu

Temető nyitva tartása

Minden szerdán és vasárnap 8-16 óráig minden kapun látogatható a temető. A többi napokon csak a főbejáraton lehet közlekedni.

www.tortel.hu

SZÜCS GRÁNIT

2200 **MONOR**, Ceglédi út 74.
2700 **CEGLÉD**, Puskaporos u. 36. Információ: **06 30 431 5858**
6000 **KECSKEMÉT**, Ceglédi út 100.

AKCIÓ!

GRÁNIT SÍRKÖVEK
Készletről, rövid határidővel
gránit, márvány és mészkő:

ABLAKPÁRKÁNYOK
KERÍTÉS FEDKÖVEK
NAGY MÉRETŰ TÁBLÁK

Amennyiben júliusban vagy augusztusban rendel komplett gránit sírlemléket, ajándékba adunk egy rövid idézetet vagy egy ornamentikát.

szucsgranit@gmail.com
www.granitsirko.hu



**KERESEK MEGVÉTELRE
NAGY KAKASOKAT,
GALAMBOKAT,
GYÖNGYÖSÖKET,
JAPIKAT,
VADKACSÁKAT,
OCSUT**

most vagy később.
Tel.: 06-30/711-2144

A TULIPÁN ÓVODA HÍREI

„Itt van az ősz, itt van újra...”, de még nem feledjük a nyarat, mókát, kacagást, a sok közös élményt.

A nyáron megrendezésre került Juhászfesztiválon óvodásaink is felléptek, ahol énekes, táncos előadással tették színessé a műsort. A gyermekek mosolyogva, jókedvűen, összeszokott táncos csoportként adták elő varázslatos előadásukat. Köszönjük szépen a felkészítő óvo nénik lelkiismeretes munkáját, valamint a szülők együttműködését.

Alig vártuk, hogy végre eljőjön a várva várt nyár, s most szeptember első napjaiban ismét gyerekzsivajtól hangos az óvoda. Hiányzott, hogy ismét együtt lehessünk, találkozunk a pajtásokkal, óvo nénikkel, dajka nénivel. Minden csoport őszi hangulatba öltözött, az óvo nénik barátságos, esztétikusan berendezett környezetben várták a küszöbön átlépő gyermekeket. Elmeséltük a nyáron átélt élményeket, amit mindannyian örömmel hallgattunk, s egykettőre birtokba vettük a csoportszobát. Rájöttünk, mekkorát nőttek a gyermekek néhány hónap alatt, s az óvodai szokások, szabályok felelevenítésére is sor került. Óvodánk legkisebb lakói a Manó és Margaréta csoportban csatlakoztak a többiekhez, az új kis csoportosok Szláviné Hamar Judit és Tóthné Csíbor Mária óvo nénik szárnyai alatt a Süni csoportban kezdték meg óvodás éveiket, mellettük Baranyainé Virág Hajnalka dajka néni és Molnárné Godó Mercédesz pedagógiai asszisztens segítik a Süni csoportosok beszkokását. Szeretettel köszöntünk minden újonnan érkező gyermeket, reméljük, minél gyorsabban leperegnek a könnycseppek kis arcocskájukról és mosolyogva telnek mindennapjaik. Augusztus hónapban a szülőknek lehetőségük volt gyermekeikkel együtt ellátogatni óvodánkba, ahol együtt tölthették a délelőttöt. A beszkoktatás ideje alatt megismerkedhettek a leendő óvo nénikkel, csoporttársakkal, az új környezettel. Néhány nap elteltével, volt, aki kis időre édesanyja nélkül is ott maradt játszani. Úgy érezzük, akik részt vettek ezeken a játékos délelőttökön, könnyebben vették az akadályokat szeptember első napjaiban, amikor már a szülők nem maradhattak ott gyermekeikkel az óvodában. Ahhoz, hogy derűsebben érezzék magukat az óvodában, az „engedjétek, hogy szeressünk benneteket” programunk keretén belül a nagyobbak kisebb ajándékkal, versekkel, bábozással kedveskednek a legfiatalabbaknak.

A régebb óta óvodába járó gyermekeken tapasztaltuk, hogy egyre könnyebben kötnek barátságokat, s a meglévő kapcsolatokat továbbra is ápolják csoporttársaikkal. Folyamatosan segítjük az újonnan érkező gyermekek beszkokását a csoportokba, szeretetteljes légkört teremtve biztosítjuk beilleszkedésüket.

Minden gyermeknek saját jellel ellátott szekrénye van, a mosdóban, öltözőben folyamatábrák segítik őket az eligazodásban. A felnőttek segítsége mellett, ezekről a képekről láthatják akár a fogmosás, vagy terítés helyes sorrendjét, így még inkább biztonságérzetet nyújtunk az óvodai élet első időszakában.

Felelevenítettük a kedvenc óvodai meséket, melyeket a meseszignál megszólalása után mesepárnán, mesegyertyát gyújtva, varázslatos mesevilágban hallgattak végig a gyermekek. Megbeszéltük a játékok helyét, a különböző játékszabályokat, s balesetvédelmi oktatás keretén belül felelevenítettük a legfontosabb szabályokat, amiket mind bent, mind az udvaron be kell tartani, hogy elkerüljük a baleseteket. Birtokba vettük az udvart, ahol a gyermekek a friss levegőn homokozhatnak, hintázhatnak, a várban ülve beszélgettek nyári élményeikről, melyet kívülállóként is örömmel hallgattunk.

Köszönjük a Törteli Roma Nemzetiségi Önkormányzat által felajánlott tisztálkodási szereket és a kisudvaron elhelyezett mini csúszdát.

Jó újra együtt lenni a gyermekekkel, kollégákkal, egy szeretetteljes, nyugodt közegben a gyermeki fejlődés is hatékonyabb, s a felnőtt keze alatt csiszolatlan gyémántként növekvő gyermekek a legfontosabbak.

Köszönjük a Polgármesteri Hivatal dolgozóinak és az alapítványunk felajánlóinak, hogy a kisudvar megújulhatott, mely már a szigorú szabványoknak is megfelel. Kérjük, támogassák továbbra is óvodánkat a lehetőségeikhez mérten, például a **2019. november 16-án megrendezésre kerülő JÓTÉKONYSÁGI ÓVODABÁLUNKON VALÓ RÉSZVÉTELLEL**, melyen a Zengő Együttes (Molnár Dezső, Tóth Dániel, Tóth Ferenc) játszik majd.

Örömmel tájékoztatjuk Önöket, hogy az óvoda építési munkálatai már folytatódnak a megerősített tetőszerkezet elkészítése, és az épület újratervezése, engedélyeztetése után. Egy korszerű és nem utolsó sorban esztétikus óvodát vehetünk majd hamarosan birtokunkba.

A mese az az ábécéskönyv, amelyből a gyermek megtanul saját lelkében olvasni. (Bruno Bettelheim)

Az óvoda dolgozóinak nevében: **Jaczina Zoltánné, Sebők Anita és Kókainé Matuz Henriett**



Szeretettel meghívjuk Önt
2019. november 16-án, 19 órakor tartandó
JÓTÉKONYSÁGI ÓVODA BÁLUNKRA

A bál helyszíne:
Déryné Művelődési Központ, Törtel

Zene:
Zengő együttes
Vacsora:
Hollo Gasztró

A menü: Sültes tányér (rántott szelet, gomba, sajt, töltött hús), vegyes körettel

B menü: Vörösborsos marhapörkölt falusi lecsós tarhonyával, csemege uborkával

C menü: Bécsi rántott zöldségek (gomba, karfiol, cukkini, hagymakarika), vegyes körettel

Jegy ára: 3.500 Ft/fő + tombolatárgy

Jegyek kaphatók Bakos Imréné óvo néninél, vagy megrendelhetők 06/30-294-7196 telefonon.

Szeretettel várunk mindenkit!
Törteli Tulipán Óvoda dolgozó

A Törteli Szent István Király Általános Iskola hírei

Szeresd magad annyira, hogy egészséges életet élj!

Nyári úszótanfolyamon vettek részt diákjaink!

A Törteli Szent István Király Általános Iskola minden évben fontosnak tartja, hogy a szünetet is hatékonyan töltsék diákjai, illetve fő célkitűzése, hogy **„mindenki tanuljon meg úszni, birtokolja a vizet!”**

Az iskolánk által megrendezett nyári úszótanfolyamon 26 tanuló komoly akaraterővel, maximalizmussal, kitartással küzdött az Abonyi Városi Termál- és Strandfürdőben megrendezett úszótanfolyam feladataival.

„Középhaladó”, illetve „kezdő” csoportok kialakításával Farkas-Földi Anikó és Mihály Zoltán úszóoktatók differenciáltan oktatták diákjainkat. A tanfolyam július 8-tól 26-ig tartott, mindkét csoport esetében három hétig.

A tanfolyam egyik napján, másképpen gondolkodtunk az utazás tekintetében. A csapat két kisebb csoportra bomlott. Az egyik csoport Judit néniel busszal, a másik csoport pedig velem kerékpárral tette meg az utat Abonyba. *A nap margójára!*

– utazás kerékpárral oda-vissza (12 fő/kb. 18 km)
– úszótanfolyam időtartama 1,5 óra

Szép teljesítmény! Egészségünkre!

Komoly akaraterőről, megfelelő hozzáállásról, kitartásról, fegyelemről tanúbizonyságot téve, a gyerekek a harmadik hét végére, a tanfolyam utolsó napján eredményes vizsga keretében oklevelet, emléklapokat, érmeiket kaptak szép eredményükért. Gratulálunk!

„Az élet mindennapokból áll, a nagy dolgok semmiségekből tevődnek össze.”

(Hioszi Tatiosz)

Semmiségek?

Egy igazán komoly, megbízható, szavatartó szülői csapat segítette a tanfolyam sikerességét. Köszönet érte! Ré-



Réka korábban vizsgázott.



szükről természetesen ez a hozzáállás, támogatás **„semmisség”** volt.

Borbély István vállalkozó maximális segítőkészséggel, pontossággal, megbízhatósággal végezte a tanulók szállítását! Nagyon szépen köszönjük! Pista bácsi elmondása szerint **„semmisség”** volt.

Tisztelettel megköszönöm Godó Tibor Polgármester Úr

és az Önkormányzat anyagi támogatását, mellyel immár harmadik éve támogatja tanulóinkat! Közreműködésük, támogatásuk nagymértékben segítette a tanfolyam létrejöttét. A segíteni akarás, segítségnyújtás részükről **„semmisség”**-ként volt kezelve. Hálásan köszönjük!

Ezen sok-sok önzetlen **„semmisség”**-nek/segítségnek

köszönhető, hogy igazán **„nagy”** dolgok képesek születni. Természetesen egy jól működő, hasznos tanfolyam létrejötte is a **„nagy”** dolgok közé sorolható.

Az alábbi képek igazolják, hogy **„Semmi sem olyan hatalmas, mint a mosoly ereje!”** Köszönet érte Mindenkinek!

Topai Sándor szervező tanár

A Törteli Szent István Király Általános Iskola hírei

Látogatás az Országházban

Az elmúlt tanévben az osztálykirándulások keretében négy osztály is ellátogatott a Parlamentbe.

Az új Látogatóközpontban várakoztunk a belépésre. Az idegenvezető mindenkinek adott egy fülhallgatót, hogy szavait a sor végén lévők is jól hallhassák.

A csodálatos épületben sétálva megtudtuk, hogy 1885-ben kezdték az építést, mely 1904-ig tartott. Stílusa neogótikus, eklektikus, tervezője Steindl Imre. A kupolacsarnok magassága 96 méter. Az Országházban található Munkácsy Mihály: Honfoglalás című festménye. Az épület a Kulturális Világörökség része.

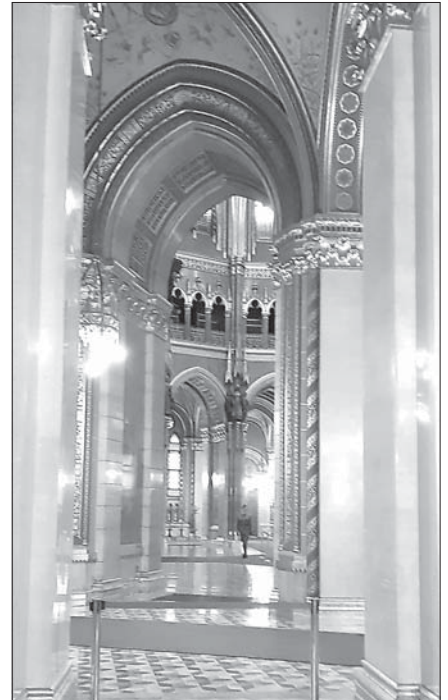
Természetesen a legnagyobb érdeklődő várakozás a Szent Korona és a koronázási jelvények felé irányult. Az idegenvezető szemléletes előadását nagy figyelemmel hallgatták felnőttek, gyerekek egyaránt. Nagyon érdekes volt a Koronaörök őrségváltása is.

Ezúton szeretnénk tisztelettel megköszönni Földi László országgyűlési képviselő úrnak, hogy népes csoportjaink ingyenesen vehettek részt ezen a programon.

Köszönjük titkárának, Petneházy Gábornak a szíves fogadtatást, a kedves kaulozolást, odaadó figyelmét.

Végül, de nem utolsó sorban köszönjük Godó Jánosnak a közreműködését ahhoz, hogy ez a csodálatos parlamenti látogatás létrejöhessen, megvalósuljon.

Tóth Dénesné szervező tanár



A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI



2019. szeptember 18-án szerdán délelőtt Törtelen véradás volt a Déryné Művelődési Központban, ahol nagyon szép létszámban jelentek meg a segíteni szándékozók. A rendezvényen 20 fő vett részt, akik véradásukkal 60 beteg ember életén segítettek. Nagy szükség van a véradókra hiszen a vére szoruló betegek csak rájuk számíthatnak. A Magyar Vöröskereszt és az Országos Vérellátó Szolgálat nevében köszönjük Miska Magdolnának a véradásért végzett fáradhatatlan munkásságát, példamutatását, a véradók támogatását a véradás szervezésben és a véradók toborzásban nyújtott segítségét, valamint köszönjük azoknak a törteli támogatóknak, akik rajta keresztül isteni finom szendvicsekkel, csodás gyümölcsökkel és innivalókkal járultak hozzá a véradók jólétéhez és a véradás családi hangulatához. Köszönjük a Művelődési Ház dolgozóinak a helyszín biztosítását és a szervezésben nyújtott segít-



seget is. Köszönjük kedves véradóinknak, hogy vérüket adományozták a betegeknek. Igazi Hősök vagytok!

Vasváriné Szilvia
Magyar Vöröskereszt Pest Megyei Szervezete
Cegléd és térsége



A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI

ORSZÁGOS KÖNYVTÁRI NAPOK
KÖNYVTÁRAK AZ EMBERÉRT
FELELŐSSÉG A FÖLDÉRT
2019. SZEPTEMBER 30. - OKTOBER 6.

Déryné Művelődési Központ és Könyvtár

Érdeklődni az 53/576-539 számon lehet!

2019.09.30. Délelőtt
Népmese napja – mesemaratont

2019.10.01. Délelőtt
Játékos gyermekprogram - Földön társas

2019.10.02. 10:00-12:00
Ökológiai lábnyom - mekkora nyomot hagyasz a Földön? c. előadás
Kézműveskedés újrahasznosítással

2019.10.03. 10:00-11:30
Nyulász Péter - „Miazami, Miazamé, Kiazaki”
író-olvasó találkozó kicsiknek

2019.10.04. Egész nap
David Attenborough maraton - természetfilmek
Természetkönyvek és természetfotók kiállítása
17:00 Esszenciális olajok világáról előadás

2019.10.05. A programok a Sportsarnokban!
09:00-15:00 Utazó Planetárium - A csillagok titkai
09:00-12:00 Baba sarok
14:30-tól Streck Dániel - Koromfesték
író-olvasó találkozó

Nap folyamán Népi játszópark, Könyvvásár, Arcfestés
és sok más érdekesség, vásár

Kákástó Családi nap
Egész nap Főzés, „7 próba” vetélkedő, l égvár

IKSZ osszefogas.kjmk.hu **nka** Nemzeti Kulturális Alap

Déryné Művelődési Központ
és Könyvtár

ŐSZI PROGRAMJAINK

**09.28.- Őszkösztöntő kézműves kuckó, "A" ép.
09:00, 700 Ft/ fő**

**09.29.- Őszre hangoló hangtálaszás, "B" ép.
14:30, Felnőtt: 2000 Ft, Gyermek: 1000 Ft**

**09.30.- 10. 06.- Országos Könyvtári Napok 2019
10. 26.- Halloween hétfévi kézműves, "A" ép.
09:00, 700 Ft/ fő**

10.28.- 31.- "Mesél az ősz" napközis tábor- 6000, Ft/ fő

**11.09.- Karácsonyi -szappan készítő délelőtt "B" ép.
09:00, 7000 Ft/ fő**

Programjaink folyamatosan
bővülnek!

Töltse velünk szabadidejét!

"A Föld ajándéka"
„Mi lenne, ha felkínálnánk a világnak egy új,
és hatékony egészségmegőrző
alternatívát?”
„Mi lenne, ha ezt az új típusú
egészségmegőrző programot az illóolajok
használatára alapozva tehetnénk meg?”

Erre, és sok más érdekes kérdésre kapunk
választ az előadáson.
De nem csak hallgathatjuk, meg is
tapasztalhatjuk a természet ezen
kincseinek minden csodáját; illatát, és
adott esetben ízét.

A természet erejével - mindent az esszenciális olajok világáról

Déryné Művelődési Központ és Könyvtár

Dátum: 2019. 10. 04
Időpont: 17: 00
**Helyszín: Malom épülete, 2747 Törtel,
Dózsa György út 20.- 22.**

Ingyenes, regisztrációhoz kötött program!
Regisztráció: 53-576-539, muvhaz@tortel.hu

Az előadás az Országos Könyvtári Napok
programsorozat részét képezi.
"KÖNYVTÁRAK AZ EMBERÉRT- FELELŐSSÉG A FÖLDÉRT"

ÍRÓ-OLVASÓ TALÁLKOZÓ

Az előadás az Országos Könyvtári Napok programozat részét képezi.
"KÖNYVTÁRAK AZ EMBERÉRT- FELELŐSSÉG A FÖLDÉRT"

Dátum: 2019. 10. 05. (szombat)
Időpont: 14:30

Helyszín: Törteli Sportsarnok, emeleti könyvtár
2747, Törtel, Szent István tér 2.

STRECK DÁNIEL KOROMFESTÉK

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt Streck Dániel 1. és 2. verseskötetének bemutatójára.
A helyszínen sző esik a könyvről, az íróról és minden egyébéről, egy színvonalas interjú keretén belül, mely
végül egy kötetlen, jó hangulatú beszélgetéssel zárul.

Ha kíváncsiak, hogyan látja egy fiatal a világot versekbe foglalva, vagy csak érdeklí Önököt az irodalom,
esetleg szívesen beszélgetnek versekről, akkor itt a helyük!

A belépés ingyenes. Regisztráció szükséges: 53-576-539, muvhaz@tortel.hu

2. VERSESKÖTET

A DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR HÍREI



*Mesél az ég
Karnyújtásnyira az Univerzum*

2019. október 5. 09:00 órától
a Törteli Sportcsarnokban

Utazó Planetárium
Az Országos Könyvtári Napok keretén belül
7 előadáson keresztül tekinthetünk be
a Naprendszer rejtelseibe

- Utazás a bolygók csodálatos világába
 - A Naprendszer felfedezése
 - A Csillagos ég rejtelsei
 - A Föltől az Univerzum határáig

(A népszerűbbeket ismétlésre kerülnek)

Részvétel ingyenes, helyeket korlátozott számban
tudunk biztosítani, előadásenként maximum 28 fő



DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS
KÖNYVTÁR

HALLOWEEN HÉTVEGE// KÉZMŰVES FOGLALKOZÁS

Időpont: 2019. 10. 26., 09:00-12:00
Helyszín: "A" épület, 2747- Törtel, Dózsa György út 19.

**700 Ft/ fő. Regisztráció: 53-
576-539, muvhaz@tortel.hu**

DÉRYNÉ MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS
KÖNYVTÁR

"MESÉL AZ ŐSZ"
GYERMEKTÁBOR

2019. 10. 28. - 31.

*Te is szereted Kippkoppot a gesztenye
gyereket? Az őszi kirándulásokat? A jó
hangulatot, jó társaságot? Akkor gyere el
táborunkba az őszi szünet idején!*

*Kalandozunk a mesék világában.
Elmegyünk kirándulni.
Készítünk gyönyörű őszi dekorációkat, és
marad idő játékokra is!*

*A tábor díja 6000 Ft/ fő, mely háromszori
étkezést tartalmaz, illetve minden
anyagköltséget.*

*Jelentkezni lehetséges: muvhaz@tortel.hu
+36-53-576-539*



NAGYMAMÁINKTÓL KAPOTT ÖRÖKSÉG
KARÁCSONYI SZAPPANFŐZŐ DÉLELŐTT

Időpont: 2019. 11. 09., 09:00-12:00

Helyszín: "B" épület, 2747- Törtel, Dózsa György út 20-22.

Izgalmas időtöltés vár azokra akik ellátogatnak szappanfőző délelőttünkre.

Megismerkedhetnek a szappankészítés titkaival, de annak történeti háttérével is.

Négyféle illatos szappant készítünk el, melyből mindegyikből hazavihet 1-1 darabot a készítője. (mézesel, levendulásat, de lesz meglepetés is).

Közeledik a Karácsony, mindenki maga elkészítheti ami a családtagjai, barátai számára a karácsonyfa alá kerülhet.

Mivel a szappanoknak érni kell néhány hetet, időben érdemes nekilátni az egyedi ajándékok készítésének.

Regisztráció: 53-576-539, muvhaz@tortel.hu





„ZÖLD BÉKÁS” ROVAT – KÖRNYEZETVÉDELEM

ÚJRAHASZNOSÍTÁS OTTHON

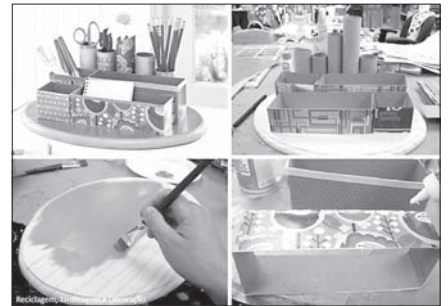
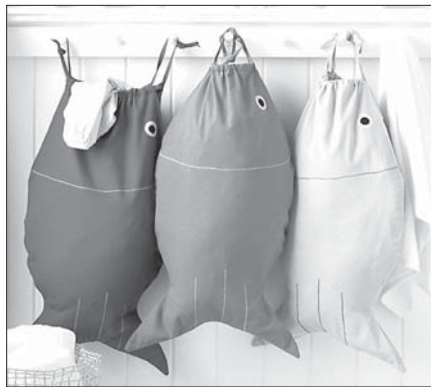
Mottó: „Törekedjünk arra, hogy az anyagok minél később váljanak hulladékká, azokat tartsuk körforgásban, amíg csak lehetséges!”

I. 20 szuper DIY-ötlet sulikezdéshez (válogatás)

DIY = Do It Yourself. = Csináld magad!
Hogy vidáman induljon a tanévkezdés, összeszedtünk pár filléres, de annál szuperebb DIY-ötletet. Színes füzetborítót szeretnél, vagy egyedi tolltartót? Készítések el!



„A Földet nem apáinktól örököltük, hanem unokáinktól kaptuk kölcsön.”



ERŐS MIHÁLY EMLÉKEZIK...

Tisztelt Olvasóközönség, Törteli Polgárok!

Örömmel tudatjuk, hogy új, mindenki számára hasznos és élvezetes könyvet jelentettünk meg „Erős Mihály emlékezik...” címmel a Törteli Falumúzeum Baráti Kör Egyesület gondozásában. A könyv a Művelődési Központ „Malom” épületében és Czeróczi Jánosné Marikánál kapha-

tó, de könyvbemutatót is fogunk tartani egy későbbi időpontban. Fogadják és olvassák szeretettel.

Részlet az Előszóból:

„Itt a Homokhátságon, a 'semmi közepén' élte az emberek mindennapi életét Erős Mihály is, akinek nincsenek hőstettei, de ember maradt minden embertelenségben. Ha bárhol belelapoz a könyvbe, megtalálhatja az önre vonatkozó néprajzi, kulturális, történelmi, helytörténeti, etnográfiai, stb. témaköröket. Így a könyv hasznos időtöltésen túl, az ismeretterjesztésben és az oktatásban is felhasználható lesz (pl.: Hon- és népismeret oktatás az általános iskolában).

Ha olvassa, szinte megáll az idő, napjaink pergő ritmusából egy másik, a nyugalom dimenziójába kerül. Hiszen itt békesség van, együtt él a kisbirtokos, a család, a napszámos, a béres, a gulyás, a magyar és lovári cigány, a helyi szépszámú zsidóság, mind a közösség részei, alkotói.

Megtudhatja, milyen fontos a régiék ismerete, a szülők és felmenők ismereteinek át- és továbbvitele, a néptanítók,

a helyi iskola, a hitéletre nevelés, mi a püspökfalat, a métázás, iringálás és egyéb játékok. Bemutatja az út kezdetét, a szülést a bábaasszonnyal, áldozást, bérmlást, eljegyzést, hűségpróbát, lakodalmat, a megesett lányt, siratóasszonyokat és a háztól való temetést.

Hogyan élte meg a közösség a világháborúkat (I. és II.), a Tanácsköztársaságot, a szovjet megszállást. Megtudhatja, mi az aratórés, hogyan zajlott a cséplés, hány gulya és kocma volt Törtelen. Megtanulhatja, hogyan kell a lovat ellopni, marhát vágni, mángorolni. A Kádár-rendszerben hogyan lett Kiváló Dolgozó Erős Mihály, aki Rákosi Elvtárs felakasztott képébe lőtt, s ezzel a kiadvánnyal olyan dolgot hagyott maga mögött, amit tovább nem cipel. A NAGY út végén, ha találkozunk honfitársak, törteliek, emberek, a függöny lement: Elmegyek.”

Nagy Pista
tanyasi paraszt

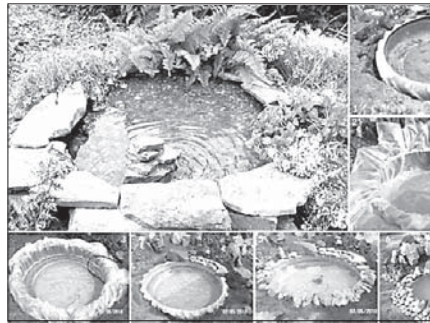


„ZÖLD BÉKÁS” ROVAT – KÖRNYEZETVÉDELEM



II. GUMIABRONCS ÚJRAHASZNOSÍTÁSA

Gondolatébresztő – képekben



Újrahasznosítható hulladék szállítása októberben

Zöldhulladék: 9-én;
Csomagolási hulladék (sárga zsákos):
2-án, 16-án és 30-án
Bármilyen áttetsző – nem fekete – zsákban is kihelyezhető!

HÁZIASSZONYOKNAK

Ma ezt sütöttem ki

SÜTŐTÖK

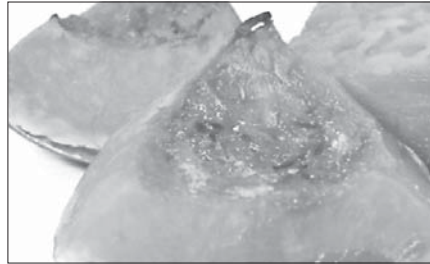
Szeptembertől januárig tart a sütőtök szezonja, nevével ellentétben azonban nem csak sütni lehet, finom desszerteket, leveseket, köreteket is készíthetünk ebből a vitaminokban gazdag és olcsó zöldségből.



A sütőtök őshazájaként egyes források Észak-Amerikát, mások Közép- és Dél-Amerika trópusi vidékét említik, ahol texasi és mexikói indiánok természetelték ültetvényeiken. Kedvező élettani hatásai ugyanis már régóta ismertek, a szeplő és egyéb bőrhibák kezelésétől kezdve egészen a kígyómarásig kúráltak vele különböző betegségeket. Európába a spanyol hódítók hozták, hazánkban is nagyon régen termelik táplálkozás-élettani értékei miatt, a második világhá-

borút követő szűkös esztendőkből szinte néptápláléknak számított. A húsa – mint azt sárga színe is mutatja – igen gazdag karotinoidokban, C- és B-vitaminokban.

A sütőtök kalcium, cink, mangán, réz, vas, foszfor, C-vitamin, karotin, biotin, niacin, pantoténsav, A, B1, B2,



B6 vitaminok és folsav tartalmának köszönhetően egészségmegőrző, gyógyító hatással bír. Gyulladásos betegségek, megfázásos, meghűléses problémák, de tüdőgyulladás és egyéb tüdőkárosodások kezelésekor se feledkezzünk meg róla. Enyhíti az allergikus köhögést, tüszögést, csökkenti az asztmarohamokat.

Fogyasztása szebbé teszi bőrünket, a népi gyógyászatban hashajtóként és bél-tisztítóként használták. Jótékony hatással van az emésztési problémákra, serkenti a máj működését, segít a szív és koszorúér problémák megelőzésében, fogyasztásával csökkenthető a prosztatatabajok és a szürkületi vakság kialakulásának kockázata.

Nem csak a sütőtök veszi elejét a megbetegedéseknek, vétek lenne kidobni magját, hiszen a tökmag is gyógyító hatással bír. Vértisztító hatása miatt a köszvény kitűnő ellenszere, esszenciális olaja serkenti az A-vitamin felszívódását. Férgesedés ellen évszázadok óta használják.

MA EZT KÉSZÍTETTEM EL SÜTŐTÖKLEVES

Hozzávalók:

- 4 adag
- 1. 30 dkg sütőtök
- 2. 1 db húsleveskocka
- 3. 1 fej vöröshagyma
- 4. 2 gerezd fokhagyma
- 5. ízlés szerint ételízesítő
- 6. ízlés szerint só
- 7. szükség szerint étolaj
- 8. szükség szerint liszt
- 9. ízlés szerint reszelt sajt
- 10. ízlés szerint pirított zsemlekocka

Elkészítés: 45 perc.

1. A feldarabolt sütőtököt a fűszerekkel kb. másfél liter vízben puhára főzzük.
2. Robotgéppel simára keverjük, majd világos rántással berántjuk.
3. Ízesítjük reszelt sajttal, és pirított zsemlekockákkal tálaljuk. *Jó étvágyat!*



„Ha valaki ma nem fektet pénzt és időt az egészségébe, annak egyszer nagyon sok időt és pénzt kell betegségébe investálnia.” (Sebastian Kneipp)

„A jövő orvosa nem gyógyszerhez folyamodik, hanem felkelti páciense érdeklődését az emberi test gondozása, a táplálkozás, a betegségek okai és azok megelőzése iránt.” (Thomas Edison)



Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak, osztálytársaknak, volt kollégáknak és ismerősöknek, akik drága szerettünk:

RÁTÓTI TIBOR (1962-2019)

temetésén megjelentek, virágaikkal, koszorúikkal fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Köszönjük Sajtos József főtisztelendő atyának a szép búcsúztatót, az Őszirózsa Temetkezési Vállalat dolgozóinak és Farkasné Marikának áldozatos munkáját.

A gyászoló család

A Törteli Római Katolikus Egyházközség hírei

*Dicsértessék a Jézus Krisztus!
Tisztelt Lakosok,
Kedves Testvérek!*

Beszámoló a nyári katolikus hittan táborról

2019. augusztus 05-09-ig újra egy élménnyel teli hetet tölthettek el a gyermekek a Római Katolikus Egyházközség által megszervezett hittan táborban, melynek központi helyszíne a Katolikus templom és a Szent István Király Általános iskola volt. Nagyon szépen köszönjük Radicsné Sáfrán Erika



igazgató asszonynak, hogy helyet biztosított számunkra.

A tábor témáját a Szent család élete, valamint a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszusra való készüllet adta.

Az első nap a regisztrációval kezdődött, és amíg várokoztak a szülők, gyermekek, lehetőség nyílt az ismerkedésre a tábor-szervezőkkel, a résztvevő gyermektársakkal. A regisztráció után a foglalkoztató teremben folytatódott az ismerkedés. Megismerkedtek a gyermekek a táborban betartandó szabályokkal és a templomban elvárt viselkedésmóddal.

A napi programokat hittanórák vezették be, Ócsai Józsefné vezetésével. A hét folyamán ismerkedtünk a Szent család életével, templomunk történetével. Régi fotókon megtekinthették a „Róka kápolnát” és felfedezhették templomunk szépségét. Énekeket, imákat tanultunk. Beszéltünk Mária tisztaságáról. A bűn – büntetés – jóvátétel kérdésére is választ kaphattak a

résztvevő gyermekek. Beszéltünk a Tízparancsolatról, a bűnről, a bűn fajtáiról, amely megsebez bennünket. A megbocsátó Jézussal való találkozásunkról, a lelki megtisztulás fontosságáról, arról, hogy miként tisztulunk meg a szentgyónásban.

A teremtett világra is rácsodálkoztunk. Határ Ferenc, Marticsék Mihály és Mihály Tamás, jóvoltából, lovas kocsival utaztunk a vadászházhoz és az azt körül ölelő erdőbe. Hálásan köszönjük a segítségüket!

Gyönyörködtünk a teremtett világ szépségeiben, beszélgettünk a Szűz Anya jelenéseiről, akit az Erdők királynőjének nevezünk. Az erdőben sétálva megfigyeltük a fákat, bokrokat, az állatokat, élőhelyüket, nyomokat kerestünk, madárhangokat ismertünk fel.

Buszos kirándulást szerveztünk Esztergomba, ahol a Keresztény Múzeumban egy jó hangulatú múzeumpedagógiai, interaktív foglalkozáson vehettek részt a gyermekek. Megnéztük a Bazilikát, az altemplomban Mindszenty Józsefről is megemlékeztünk, majd a finom ebéd elfogyasztása után városnéző kisvonattal Esztergom és Párkány bejárása következett. A kisvonatozás igazi élmény és kikapcsolódás volt, a gyermekek végig integettek, üdvözölték a járókelőket, akik kedvesen, mosolyogva viszonzták mindezt. Ezután a Duna-partra indultunk egy kis sétára. Természetesen a Dunához vezető utunkon a fagyizás sem maradhatott el.

A gyermekeknek minden nap lehetőségük volt kézműves foglalkozásokban, futó, mozgásos, ügyességi, labdajátékokban részt venni. Szentségtartót készíthettek, mindenki kapott

Folytatása a 30. oldalon.

Beszámoló a nyári katolikus hittan táborról...

Folytatás a 29. oldalról.

ajándékba egy Hozsannát, amelyre borítót hímezhetett. Nagyon szépen köszönjük Skola Istvánné Esztike néninek, aki a pörkölt torta készítés mesterségét mutatta be a gyermekeknek és a felnőtteknek. Ezzel mindenkinek felejthetetlen élményt nyújtott.

Sajtos József atya örömmel köszöntötte a gyermekeket, beszélt a Szent családról és az érdeklődő gyermekeknek a mi-



nistránsok által végzett oltár körüli szolgálatról. Minden résztvevőt megajándékozott egy szép Szent családot ábrázoló szentképpel, és kérte a gyermekeket írják rá, miben szeretnének segítséget kérni az új tanévre a Jó Istentől. Majd megáldotta, megszentelte az ajándékba adott hozsannákat, imakönyveket. Természetesen a drámajáték sem maradhatott el az utolsó napon, amit a gyermekek nagyon kedvelnek. Az Angyali üdvözlés történetét és a Szent család menekülését dolgoztuk fel. Mindenki nagy lelkesedéssel és aktívan vett részt ezekben a játékokban is.

Az elkészült munkákból és képekből kiállítást készítettünk és a vasárnapi záró szentmise végén a szülők is betekintést nyerhettek a hét eseményeibe.

Ahhoz, hogy a tábort sikeresen lebonyolítsuk, szükségünk volt az egyházközség lelkes híveire. Fiatalok, idősek, vállalkozók, adakozók, szülők egyaránt segítettek a szervezők munkáját.

Hálásan köszönjük a helyi vállalkozók Czeróczi Tünde, és Orosz Katalin felajánlását a reggelihez, a méltányos áron elkészített finom ebédet Rátóti Lászlónak, az önkéntesek odaadó, kitartó közreműködését, az egyházközség híveinek felajánlásait és a Rákóczi Vadásztársaság támogatását. Köszönjük

az óvoda konyhájának a kölcsönzött tároló edényeket.

Bojer Sándorné, Farkas Lászlóné, Halasi Pálné, gondoskodtak mindennap arról, hogy a táborozóknak elkészítsék, a finom szendvicseket nagyon köszönjük nekik a segítséget.

Adományozóink, segítőkink voltak még: Antalné Tóth Szilvia, Bekő Erzsébet, Bojer Sándorné, Czeróczi Dóra, Czeróczi László, Csajbók Zsuzsanna, dr. Kocsis Csaba, Farkanné Kis Krisztina, Farkas Lászlóné, Gazdag Rita, Godó János, Kecskés Ferencné, Mezeiné Király Szilvia, Perlaki

Anikó, Petrovics Jánosné, Sáfrány György, Sáfrány Lili, Szaniszlóné Fehér Mónika, Szendrei János, Tóth Dénesné (Godó Gabriella).

Köszönjük a pályázati támogatást a Váci Egyházmegyének és Törtel Község Önkormányzatának.

A foglalkozásokat vezető pedagógusok: Antalné Tóth Szilvia, Antal Kamilla, Bekő Erzsébet, Détáriné Túri Irén, Ócsai Józsefné, Perlakiné Somodi Gabriella, Godó Jánosné. Köszönet az egész heti munkájukért.

Tiszta és hálátelt szívvel mondtunk köszönetet Mennyei Atyánk felé vasárnap a hálaadó szentmisén, hogy megtartott bennünket épségben, egészségben, ragyogó időjárást adott, és lehetővé tette, hogy semmiben ne legyen hiányunk, a lelki táplálékban éppúgy részesültünk, mint a testiben. Istennek legyen hála!

József Atya, a záró szentmisén áldást adott a Családokra és a Szent családot állította példaképül a község lakói számára.

Reméljük, mindenki szép élményekkel gazdagodott és jövőre találkozunk.

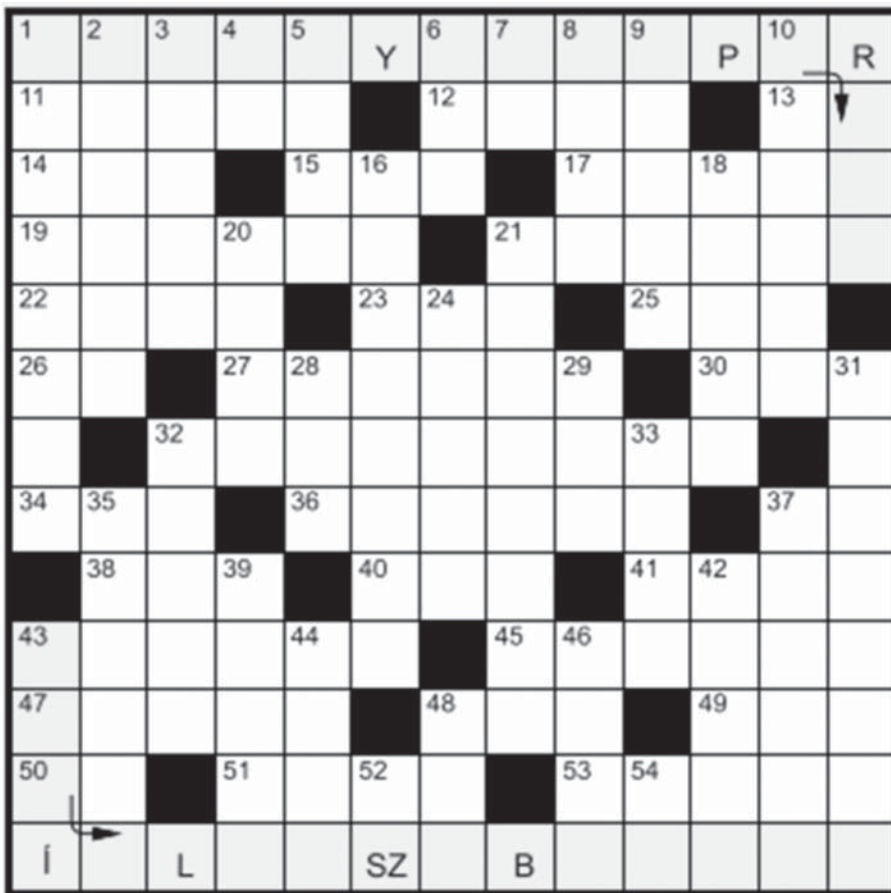
Isten áldásával:

a Szervezők nevében, **Godó Jánosné** hitoktató



KERESZTREJTVÉNY

RÁCIÓ ÉS ÉRZELEM



VÍSSZINTES: 1. Móra Ferenc író, újságíró, muzeológus, a „tiszteletbeli makai” egyik megállapítása; az első rész. 11. Mitikus történet. **12.** Növényi hajtásokat levág. **13.** Karcag centruma! **14.** Erdészet, szótárbeli rövidítéssel. **15.** Presser Gábor zenekara. **17.** „Pihen a kompototték, /... hallgat a sötétség.” (Petőfi.) **19.** A sáncolásban részt vevő egyik sakkfigura. **21.** Etiópiával határos országból való. **22.** Gyomai nyomdász (Izidor, 1860-1935). **23.** ... baba; az Ezeregyéjszaka meséi egyik történetének hőse. **25.** Genitivus (birtokos eset), rövid. **26.** Majdnem ott! **27.** Bírói talár. **30.** Pokorny ...; színész. **32.** Mesebeli mágikus hatalom. **34.** ... - Novák Vilmos; 20. századi festőművész és grafikus. **36.** Eladó állítja ki. **37.** A –be párja. **38.** Alattomos gonosztevőre jellemző. **40.** Mennyasszony. **41.** Hordót mér, régies szóval. **43.** Törzsünk része deréktól lefelé. **45.** Elnyomatás, szolgáltság. **47.** Rajt, indulás. **48.** 2001-ben megsemmisített orosz úrállomás. **49.** A „nyűtt vonóból” egyszer ez lesz! **50.** Középen izító! **51.** Nőtestvér, népiesen. **53.** Ócska, kopott (holmi).

FÜGGŐLEGES: 1. Amilyen fokú. **2.** Pénznemünk. **3.** Szász ...; festő, grafikus (1926-2003). **4.** Jásd határai! **5.** ... kakas; francia jelkép. **6.** Tölt az üvegből. **7.** Nyugat jele. **8.** Sovány, erőtlén ló. **9.** Szívre hatóan könnyörög. **10.** Verdi 1844-ben bemutatott operája. **16.** Becsületen esett súlyos csorba. **18.** Sértéseket szótlánul eltűrő. **20.** A hideg mérsékelt öv legősibb, és ma is legfontosabb gabonaféléje. **21.** Jászai-díjas színész, a Szeleburdi vakáció című filmben a mamát játszotta. **24.** Betániai férfi, Jézus feltámasztotta. **28.** ... poetica; költészettan. **29.** A telefon rövidítése. **31.** Aközbeni. **32.** Elem- és akkumulátormárka. **33.** Párkányi ... Péter; kortárs szobrászművész. **35.** Építészeti áthidaló elem. **37.** Kolumbia fővárosa. **39.** A Sándor Mátyás írója (Jules). **42.** Elvisel. **43. Móra Ferenc megállapításának második, befejező része. 44.** Horgászpalló. **46.** A Korán nyelve. **48.** A Magyar Elektrotechnikai Egyesület névbetűi. **52.** Nemzeti Színház, rövid. **54.** Fúvóka közepe!

A rejtvény megfejtését kérem a következő e-mail címre elküldeni: tortelhirek@gmail.com. Személyesen a megfejtéseket a Déryné Művelődési Központ és Könyvtár irodájában lehet leadni. A helyes megfejtők között év végén jutalmat sorsolunk ki. Szerkesztőség



VICC

Kidőlt fa

Miről vitatkozik két politikus egy kidőlt fánál?

– ???

– Hogy jobbra vagy balra dőlt.

Kutyás hirdetés

Hirdetés egy kutyás újság egyik oldalán: „Kutya eladó. Nem változatos, megszok mindent. Szereti a gyerekeket.”

Munka

– Mióta dolgozol ennél a cégnél?

– Mióta megfenyegettek, hogy kirúgnak.

Focimeccsen

– Hát ez mindennek a teteje! Nekem azt mondd, hogy a nagybátyád temetésére megy, és most itt látlak a focimeccsen! – dorgálja a tanár a diákokat.

– Várja csak ki a végét, tanár úr! A nagybátyám a bíró!

Csanádi Imre: Őszköszöntő

Szállj, szállj
ökönyál,
jön az ősz,
megy a nyár.

Megy a nyár, a nevetős,
komolykodva jön az ősz,
csillámló derekkel,
sárga levelekkel,
szőlővel, mosolygóval,
füre koccanó dióval.



Törteli Híradó

A Törteli Önkormányzat tájékoztatója

Megjelenik havonta 1600 példányban
A kiadvány ingyenes

Szerkesztőség címe:

Törtel, Szent István tér 1.

Főszerkesztő: Czeróczi Ferencné
Szerkesztőségi munkatárs: Győr Miklós
E-mail: tortelhirek@gmail.com

Felelős kiadó:

Apáti Bt., Cegléd, Kazinczy u. 44.
Apáti-Tóth Áron

Tördelőszerkesztő: Pásztor Zoltán

Nyomdai munka:

Apáti Nyomda Cegléd
CSATORNA U. 8. Tel.: (53) 313-565

Terjeszti

Törtel Község Önkormányzata